



# وە قاپەمی کوردستان

رۆژنامەی رسمی هەریمی کوردستان - وەزارەتی داد دەری دەکات

ژمارە (٢٥٤) سالی بیستەم ٣١ / ئاب / ٢٠٢٠ / زاینی ٩ / گەلاویژ / ٢٧٢٠ / کوردی ١٢ / موحەرەم / ١٤٤٢ / کۆچی

## 254

لەم ژمارەییەدا:

- ١٤ بریاری ژمارە (٧) ی سالی ٢٠٢٠ پەرلەمانی کوردستان  
قبوولکردنی دەست لە کارکێشانهوهی (سۆران عمر سعید) لە ئەندامیەتی پەرلەمانی کوردستان
- ٢٤ پەڕپهوی ژمارە (٥) ی سالی ٢٠٢٠ سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران  
پەڕپهوی لکاندنێ مندال بە خیزانی جیگرهوه لە هەریمی کوردستان - عێراق
- ١٣٤ رێنمایی ژمارە (١) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەڵایەتی  
تایبەت بە دەستەبەری کۆمەڵایەتی بۆ کرێکاران
- ١٥٤ رێنمایی ژمارە (١٧) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی دارایی و ئابووری  
تایبەت بە هەموارکردنی رێنمایی ژمارە (٦) ی سالی ٢٠١٧
- ١٦٤ بەیانی سالی ٢٠٢٠ پەرلەمانی کوردستان  
تایبەت بە راستکردنهوهی هەلەیهك له دیباجه‌ی یاسای ژمارە (٤) ی سالی ٢٠١٧
- ١٧٤ بەیانی سالی ٢٠٢٠ پەرلەمانی کوردستان  
تایبەت بە راستکردنهوهی هەلەیهك له دیباجه‌ی یاسای ژمارە (٣) ی سالی ٢٠١٧
- ١٨٤ بەیانی ژمارە (٤٤) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی ناوخۆ  
تایبەت بە پرێگری کردن له بلاوبوونهوهی قایرۆسی (کۆرۆنا)
- ٢٢٤ بەیانی ژمارە (٤٥) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی ناوخۆ  
تایبەت بە مەرجه‌کانی هاوردەکردنی ئۆتۆمبیل
- ٢٦٤ بەیانی ژمارە (٤٦) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی ناوخۆ  
تایبەت بە پرێگری کردن له بلاوبوونهوهی قایرۆسی (کۆرۆنا)
- ٢٧٤ بەیانی ژمارە (٤٧) ی سالی ٢٠٢٠ وەزارەتی ناوخۆ  
تایبەت بە گۆڕینی ناوی گوندی (کانی مردوان) بۆ (کانی مەردان)



# وقائع كردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٥٤) السنة العشرون ٣١/أب/٢٠٢٠ ميلادي ٩/ گهلاويژ/٢٧٢٠/كوردي ١٢/ محرم/١٤٤٢ هجري

## 254

في هذا العدد:

٢٨ ص	قرار رقم (٧) لسنة ٢٠٢٠ برلمان كردستان - العراق
	قبول استقالة السيد (سوران عمر سعيد) من عضوية برلمان كردستان
٢٩ ص	نظام رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠ رئاسة مجلس الوزراء
	نظام إلحاق الطفل بالأسرة البديلة في إقليم كردستان-العراق
فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط	
١٣ ص	تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠٢٠ وزارة العمل و الشؤون الاجتماعية
١٥ ص	تعليمات رقم (١٧) لسنة ٢٠٢٠ وزارة المالية و الاقتصاد
١٦ ص	بيان لسنة ٢٠٢٠ برلمان كردستان - العراق
١٧ ص	بيان لسنة ٢٠٢٠ برلمان كردستان - العراق
١٨ ص	بيان رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢٠ وزارة الداخلية
٢٢ ص	بيان رقم (٤٥) لسنة ٢٠٢٠ وزارة الداخلية
٢٦ ص	بيان رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٠ وزارة الداخلية
٢٧ ص	بيان رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٩ وزارة الداخلية

No. 254 Date: August , 31, 2020 Vol.: 20

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

په رله مانی کوردستان - عیراق

ژماره ی بریار: ۷

میژووی بریار: ۲۰۲۰/۷/۲۷

بریار

ژماره (۷) ی سالی ۲۰۲۰

پشت به حوکی برگی (۲) ی ماددهی (۴۳) له یاسای هه لباردنی په رله مانی کوردستان - عیراق  
ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه موارکراو، و خالی (۱، ۲) له برگی (دووهم) ی ماددهی (۲۵) له په پرهوی  
ناوخوی په رله مانی کوردستان - عیراق، په رله مانی کوردستان له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۶) ی  
رۆژی ۲۰۲۰/۷/۲۷ ئەم بریاره ی خواره وهی دا:

**یه که م:** قبوولکردنی دهست له کارکیشانه وهی به ریز (سوران عمر سعید) له ئەندامیه تی په رله مانی  
کوردستان - عیراق.

**دووهم:** ئەم بریاره له رۆژی ده رچوونی له ۲۰۲۰/۷/۲۷ جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه ی فه رمی  
(وه قاییعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه.

د. ریواز فایق حسین

سه رۆکی په رله مانی کوردستان - عیراق

سەرۆکایهتی ئهنجومهنی وهزیران

ژماره: ٤٦٩٠ له ٢٠٢٠/٨/١٦

پشتبهست به حوکمهکانی برپگهی (دووهم) له ماددهی (٣٧)، و برپگهی (یهکههه) له ماددهی (١٠٥) له یاسای چاودیری کۆمهلایهتی ژماره (١٢٦) بۆ سالی ١٩٨٠ هه مواریکراو، و برپگهی (٣) له ماددهی (ههشتههه) له یاسای ئهنجومهنی وهزیرانی ههریم ژماره (٣) ی سالی ١٩٩٢ ی هه مواریکراو، و له سهه پێشینیاری وهزارهتی کار و کاروباری کۆمهلایهتی، ئهنجومهنی وهزیران له کۆبوونهوهی ئاسایی خۆی ژماره (٢٩) له پێکهوتی ٢٣/١٠/٢٠١٩ ئهه پهرهوهی خوارهوهی ده رکرد:

پهیرهوی ژماره (٥) ی سالی ٢٠٢٠

پهیرهوی لکاندنێ مندال به خیزانی جیگرهوه له ههریمی کوردستان - عێراق

بهشی یهکههه

پیناسه و ئامانجهکان

ماددهی یهکههه: پیناسهکان:

مه بهست لهه زاراهه وه دهستهواژانهی خوارهوه بۆ مه بهستهکانی ئهه پهرهوه ئهه مانایانهیه که له بهرامبهریاندا هاتوه:

یهکههه/ ههریم: ههریمی کوردستان - عێراق.

دووهم/ وهزارهت: وهزارهتی کار و کاروباری کۆمهلایهتی له ههریم.

سێههه/ بهرپوه بهرایهتی گشتی: بهرپوه بهرایهتی گشتی چاودیری و گه شه پیدانی کۆمهلایهتی له پارێزگاگان و ئیدارهکانی ههریم.

چوارهه/ بهرپوه بهرایهتی: بهرپوه بهرایهتی چاودیری کۆمهلایهتی له پارێزگاگان و ئیداره سه ره خۆکانی ههریم.

پینجههه/ هۆبهی چاودیری جیگرهوه: هۆبه که تایبه تمهنده به به دواچوونی چاودیری جیگرهوهی سه ره به بهرپوه بهرایهتییهکان.

شه شههه/ خیزانی جیگرهوه: ئهه خیزانهیه که مندالیک به خپو ده کات که له رپوی بایه لۆجییه وه مندالی خۆی نییه، به لام ئهرکی پاراستن و چاودیری و پهروه رده کردنی جیگرهوهی ده گرێته ئه ستۆ، (و پیکدیت له پیاو و ژن یا خود ژن به ته نهها ئه گهر جیا بوو پیتته وه، یا ن بپوه ژن، به مه رجیک خاوهنی شیاویی یاسایی ته واو بن).

هه وهتههه/ مندال: ههر که سیکي سروشتی که ته مه نی (١٨) هه ژده سالی ته واو نه کرد پیت.

هه شهتههه/ چاودیری جیگرهوه: دابین کردنی داواکارییهکان و پیداو یستییهکانی پهروه رده کردنی مندال و گه شه کردنی له لای خیزانی جیگرهوه، له بری خیزانی بایه لۆجی و بۆ ماوه یه کی دیاریکراو.

**نۆیه‌م/ رپککه وتنی چاودییری جیگره وه:** بریتیه له و رپککه وتنه‌ی که واژۆکراوه له نیوان داواکار و به‌رپوه به‌رایه‌تی که بابه‌ته‌که‌ی چاودییری منداله.

**دهیه‌م/ گریبه‌ستی سپاردنی مندال:** بریتیه له و گریبه‌سته‌ی که واژۆکراوه له نیوان به‌رپوه به‌رایه‌تی و خیزانی جیگره وه سه‌باره‌ت به سپاردنی مندال به خیزانی جیگره وه.

#### مادده‌ی دووهم:

ئامانجی چاودییری جیگره وه بریتیه له دابینکردنی جوړه‌ها چاودییری بو ئه و مندالانه‌ی که چاودییری خیزانی ده‌یانگریته وه و په‌روه‌رده‌یه‌کی دروست بکرین و قه‌ره‌بووی ئه و هه‌ست و سوژه‌یان بو بکریته وه که له ده‌ستیان داوه له میانه‌ی دابینکردنی ژینگه‌یه‌کی خیزانی جیگره وه.

#### مادده‌ی سێیه‌م: جوړه‌کانی چاودییری جیگره وه به گویره‌ی ماوه:

ماوه‌ی چاودییرییه‌که (مانه‌وه‌ی مندال له‌لای خیزانی جیگره وه) دابه‌ش ده‌بیت بو ئه م ماوانه‌ی خواره وه و له رۆژی ئیمزاکردنی گریبه‌ستی پيسپاردنی منداله وه ئه‌ژمار ده‌کریت:

**یه‌که‌م:** سپاردنی کتوپر: که ئه‌وپه‌ری تا (٦) شه‌ش مانگه.

**دووهم:** سپاردن بو ماوه‌یه‌کی کورت: زیاتر له (٦) شه‌ش مانگ بو (٣) سێ سال.

**سێیه‌م:** سپاردن بو ماوه‌یه‌کی درێژ: زیاتر له (٣) سێ سال تا ته‌واوکردنی ته‌مه‌نی هه‌ژده سالی.

**چوارهم:** خیزانی جیگره وه بو‌ی هه‌یه به‌رده‌وام بیت له که‌فاله‌ت و چاودییریکردن ئه و منداله‌ی له‌ژیر چاودییرییه‌تی ته‌نانه‌ت دوا‌ی ته‌واوکردنی (١٨) هه‌ژده سالی تاوه‌کو ته‌واوکردنی خویندنی زانکۆیی به‌رایه‌ی یان هاوسه‌رگیری ئه‌گه‌ر مێ بوو، به مه‌رجیک به گویره‌ی رپککه و تنیک بیت له نیوان خیزانی جیگره وه و ئه و که‌سه‌ی که له‌ژیر چاودییری ئه‌وان دایه و به‌رپوه به‌رایه‌تیش په‌زنامه‌ندی له‌سه‌ر بدات.

#### به‌شی دووهم

#### مه‌رج و پيوه‌ره‌کان

**مادده‌ی چوارهم:** مه‌رجه‌کانی پيوست بو گرتنه‌وه‌ی (شمولکردنی) مندال به چاودییری جیگره وه بریتیه‌ی له:

**یه‌که‌م:** کیشه‌ی خیزانی هه‌بیت یاخود چاودییری دایک و باوک یان یه‌کیکیانی له‌ده‌ست دابیت به هه‌ر هۆیه‌ک، و نه‌بوون یان له‌ده‌ستدانی شیایویه‌تی دایک و باوک، یان هه‌ر هۆیه‌کی دیکه‌ی گونجاو که ببیته هۆی دابیان و بییه‌شبوونی منداله‌که له چاودییری پيوست.

**دووهم:** ته‌مه‌نی له (١٨) هه‌ژده سال که‌متر بیت.

**سێیه‌م:** مانه‌وه‌ی له یه‌کیک له خانه‌کانی ده‌وله‌ت تاییه‌ت به بێ باوکان بو ئه و ماوه‌یه‌ی که به‌رپوه به‌رایه‌تی دیاری ده‌کات پيش لکاندنی به خیزانی جیگره وه.



**ماددهی پینجهه:**

**یه کهه:** ئەو مەرجهانی که پێویستن له خیزانی جیگرهوه:

- أ- عیراقی بن و دانیشتووی هه ریم بن.
- ب- ناسراو بن به رابردوو و خوره وشتی باش.
- ج- ئەندامانی خیزانی جیگرهوه نه خووشی گواستراوه یان نه بیته به گویره ی راپورتیکی پزیشکی فه رمی که له لایه ن لیژنه یه کی پزیشکی تایبه تمه نده و باوه رپیکراو ده رچوو بیته.
- د- توانای به خپوکردنی مندال و دابینکردنی خزمه تی چاودیری جیگرهوه ی هه بیته به نیازپاک.
- ه- توانای دابینکردنی مالی گونجاوی هه بیته له رووی دهروونی و ته ندروستی و کۆمه لایه تی به ته واوی پیداو یستیه کانه وه.
- و- ده بیته ته مه نی ژن و میرد، یان ژن ئەگه ر به ته نها بوو، له (۲۵) بیست و پینج سال زیاتر بیته.

**دووهم:** به لگه نامه ی پێویست بو پیشکه شکردن:

- أ- داواکاری وازوو کراو له لایه ن ژن و میرد به یه که وه، ئەگه ر هه ردووکیان له ژیاندا بن یان ئەوه ی که مافی پیشکه شکردنی هه یه.
- ب- ره گه زنامه ی عیراقی و ناسنامه ی باری شارستانی و کارتی زانیاری، یان کارتی نیشتمانی.
- ج- راپورتی پزیشکی ده رچوو بیته له لایه نیکی پزیشکی پسپۆر و باوه رپیکراو.
- د- نووسراوی پشتگیری ئاسایش.
- ه- به لگه نامه ی بیتاوانی.
- و- بروانامه ی ده رچوونی پیشکه شکاری داواکه له خو لیک تاییه ت سه باره ت به چۆنیه تی به خپوکردنی منداله پسپۆردراوه که.

**به شی سییهه**

**پیکهاته و تایبه تمه ندیهه کان**

**ماددهی شه شهه:**

- یه کهه:** وه زاره ت هه لده ستیت به پیکهینانی هۆبه له به رپوه به رایه تیهه کان، به ناوی (هۆبه ی چاودیری جیگرهوه) و پیکدیت له:
- أ- به رپرسی هۆبه: ده بیته فه رمانبه ر بیته و بروانامه ی زانکۆیی به ده سه تهینا بیته به هه مان پسپۆری و، شاره زایی له (۳) سی سال که متر نه بیته له م بواره.
  - ب- توێژه رانی کۆمه لایه تی که ژماره یان به گویره ی پێویستی کار دیاری ده کریت و راهینانیان پیده کریت له بواری چاودیری جیگرهوه، به م شیوه یه ی خواره وه:
  - ۱- ژماره یه کیان ته رخان بکرین بو کارکردن له گه ل خیزانی جیگرهوه (پیشکه شکاری چاودیری جیگرهوه) به مه رجیک بو هه ر توێژه ریک نابیت ژماره ی خیزانه کان زیاتر بن له (۱۵) خیزان.
  - ۲- ژماره یه کیان ته رخان بکرین بو کارکردن له گه ل ئەو مندالانه ی که له لای خیزانی جیگرهوه (سوودمه ندان) داندراون، که نابیت له (۱۵) مندال زیاتر بن.

۳- دہ کرپت توپڑہری کۆمہ لایہ تی رابسیپردریٹ بۆ مامہ لہ کردن له گه ل ژماره یه ك خیزان و مندالانی راسپیپردراو به مهرچیک نابیت توپڑہره که کۆکردنه وه بکات له نیوان خیزانی جیگره وه و نه و منداله ی که چاودیپری ده کهن.

ج- ژماره یه ك له فرمانبه ران که توانا و پروانامه کانیاں دیاری ده کرپت به گوپره ی پیویستییه کان و سروشتی کار و قه باره ی.

**دووهم:** هۆبه ی چاودیپری جیگره وه نه م تاییه تمه ندی و نه رکانه ی خواره وه نه نجام ده دات:

أ- وه رگرتنی داواکارییه کان و تۆمارکردنیاں و هاوپیچکردنی سه رجهم به لگه نامه داواکراوه کان و نه نجامدانی لیکۆلینه وه و هه لسه نگاندن و نووسینی راپۆرتی کۆتایی ده رباره یان، له گه ل پيشنیاری به رزکردنه وه ی بۆ لیژنه ی چاودیپری جیگره وه که پیکه پینراوه به گوپره ی ماده ی (حه وته م) ی نه م په یپره وه.

ب- پيشکه شکردنی زانیاری تاییه ت به چاودیپری جیگره وه بۆ داواکاران.

ج- نه نجامدانی راهینان به و خیزانانه ی که داواکارییاں پيشکه شکردوه سه باره ت به مامه لہ کردن له گه ل منداله کان و په روه رده کردنیاں و پيشکه شکردنی خزمه تگوزاری جۆراو جۆری ژیاں بۆیان.

د- له خوگرتنی تۆماره کان و دۆسیه کانی تاییه ت به خیزانی جیگره وه و نه و مندالانه ی که په یپره وه کان ده یانگریته وه و پاراستنی نه پینیه کانیاں.

ه- نه نجامدانی سه ردانی مه يدانی بۆ خیزانه جیگره وه کان و نه و مندالانه ی که پيشانیسپیپردراوه ، و سه رپه رشتیکردنیاں بۆ زانیی راده ی پابه ندبوونیاں به به لپینه کانیاں، و پيشکه شکردنی چاره سه ری گونجاو و پیویست بۆ نه و کیشانه ی که ده بنه به ربه ست له پيش راهاتنی له گه ل ژینگه ی نو، و به دوا داچوونی به رده وام بۆیان.

و- سه ردانیکردنی مندال له قوتا بخانه و هاریکاریکردن له گه ل لایه نه کانی په یوه ست به چاودیپریکردنی بۆ به دوا داچوون و رپنماییکردن و ده ستنیشانکردنی کیشه کانی، و چاره سه رکردنی به هه ماهه نگی له گه ل به رپرسه کانی.

ز- پیدچوونه وه به پلانی چاودیپری تاییه ت به خیزانی جیگره وه و مندال.

ح- بوونی په یوه ندی به رده وام له گه ل خیزانی راسته قینه ی (بایلۆجی) مندال و پيشکه شکردنی پالپشتی پیویست بۆ و به رده وامبوونی په یوه ندیاں له گه ل منداله که یان نه گه ر به رزه وه ندی منداله که پیویستی کرد.

ت- کۆکردنه وه ی زانیاری له سه ر پيشکه شکاری داواکردنی مندال، و په یوه ندیکردن به لایه نه کانی په یوه ندیدار و رپیکخراوه کانی پسپۆر له م بواره و پیاوماقولا نی ناوچه که، بۆ دلنیا بوون له زانیاری پيشکه شکارا و هه لوه سته کردن له سه ر شیاویان و توانایان بۆ په روه رده کردنی مندال له سه رجهم بواره کاند.

**ماددهی جہوتہم:**

**یہ کہم:** لیژنہیہک پیکده هیئندریٔ به بریاری به پړوه به رایه تی گشتی به ناوی (لیژنہی چاودیٔری جیگره وه) بۆ چاویٔرخشاندن و بریاردانی کۆتایی له سهر داواکارییه پیشکه شکاره وه کان و رهوانه کراوه کان له لایهن هۆبهی چاودیٔری جیگره وه، و پیکدیٔ له:

أ- به پړوه بهری چاودیٔری کۆمه لایه تی سهرۆک

ب- به ریرسی هۆبهی چاودیٔری جیگره وه جیگری سهرۆک

ج- فه رمانبه ریکی یاسایی ئەندام

د- نؤنهری به پړوه به رایه تی گشتی ئەندام

ه- به ریرسی هۆبهی ته ندروستی له به پړوه به رایه تی ئەندام

**دووهم:** لیژنہک سکرتریٔ ده بیٔ که به پړوه بهری چاودیٔری کۆمه لایه تی ده ستنیشانی ده کات، و هه لده ستیٔ به یه کخستنی به لگه نامه کان و نووسینه وهی کۆنووسی کۆبوونه وه کان و ئەنجامدانی پیراگه یاندنه کان و هه موو کاریکی په یوه نیدیار به و کاره.

**سینیهم:** لیژنہ مافی هه یه په یوه ندی بکات به ههر که سیک که به پیویستی ده زانیٔت، و گفتوگو کردن له سهر کاروباره کان له گه ل کس و لایهنه باوه رپیکراوه کان.

**چوارهم:**

أ- لیژنہ که ده سه لاتی هه یه له سهر پیدانی ره زامه ندی یان ره تکرده وهی داواکاری خیزان و ده ستنیشان کردنی هۆبه کان و گه راندنه وهی داواکارییه که بۆ هۆبه هاویٔیچ له گه ل راسپاردنه کان، و ته مهن و ره گه ز و ماوهی مانه وهی مندال لای خیزانه که به ریککه وتنی هه ردوولا دیاریده کریت، و پیویسته بارودۆخی مندال و ته مهنی ره چاو بکریت له کاتی پیسپاردنی به خیزانی جیگره وه، وه ک: ره چاو کردنی هه بوونی گه نج له هه مان ره گه ز و نزیک له ته مهنی ئەو مندالی که به خیزانی جیگره وه راسپپردراوه، و ئەمهش له سهر راسپاردنی هۆبهی چاودیٔری جیگره وه ده بیٔ.

ب- ده بیٔ لیژنہ که له ماوهی مانگیٔک له وه رگرتنی داواکارییه که بریاری له سهر بدات، له گه ل هاویٔیچ کردنی راپۆرتی هه لسه نگاندن.

ج- له کاتی پیدانی ره زامه ندی له سهر داواکارییه که، ریککه وتنه که واژوو ده کریت له لایهن خیزان و به پړوه به رایه تی، که نموونه یه کی تایبهت هاویٔیچه له گه ل ئەم په یره وه، و لیره دا پیشکه شکاری داواکه به گویره ی ئەو ریککه وتنه ده بیٔته خیزانی جیگره وه.

د- له کاتی ره تکرده وهی داواکهی خیزان، ئەوا بۆی هه یه تانه بدات له بریاری ره تکرده وه که به پیی حوکمه کانی یاسای ئەنجومه نی شوورای هه ریم ژماره (١٤) ی سالی ٢٠٠٨ ی بهرکاریان هه ر یاسایه کی دیکه که شوینی ده گریتته وه.

**پینجهم:** لیژنہ دانیشتنه کانی خو ی ده کات به پیی پیویستی کاره که.



بہشی چوارہم  
رپکارہ کان

ماددہی ہشتہم:

یہ کہم: رپکارہ کانئامادہ کردن و گونجانندی خیزانی جیگرہوہ:

ا- پیشکھشکردنی داوا له لایهن خیزان.

ب- پروونکردنهوہی رپنمایئ تاییهت به خیزانی جیگرہوہ بؤ پیشکھشکاری داوا.

ج- پیشکھشکردنی به لگه نامه کانئ پیویست بؤ هؤبهی چاودییری جیگرہوہ.

د- کۆکردنهوہی زانیاری له سهر خیزان.

ه- راهینان و شیانندی خیزان پاش وردبینیکردن و نهجامدانی چاوییکهوتن و هه لسه نگاندن.

و- بهرزکردنهوہی داواکاری و به لگه نامه کان بؤ لیژنهی چاودییری جیگرہوہ بؤ چاویپیداخشاندهوہ و

برپاری کۆتایی له سهر مامه له که.

ز- له کاتی پیدانی رهزامهندی له سهر داواکاریبه که، رپککهوتن واژوو دهکریت له نیوان خیزان و

به رپوه به رایه تی.

دووهم: پاش واژووکردنی رپککهوتن له نیوان خیزان و به رپوه به رایه تی، هه لباردن و رادهستکردنی

مندال نهجام دهدریت بؤ خیزانی جیگرہوہ به گویرهی نموونهی گریبهستی ئامادهکراو بؤ نه و

مه بهسته که هاویپچکراوه له گه ل نه م پهیرهوه، و دواتر هؤبهی چاودییری جیگرہوہ هه لدهستیت

به ئهرکهکانی به گویرهی ماددہی (شه شه م) ی نه م پهیرهوه.

ماددہی نۆیهم:

پیویسته له سهر هؤبهی چاودییری جیگرہوہ خولی راهینان بکاتهوه بؤ خیزانی جیگرہوہ

به مه بهستی شیاندن و پیدانی زانیاری تاییهت به چۆنیه تی پهروه رده کردنی مندالی راسپردراو

له پرووی پهروه دهیی و کۆمه لایه تی و تهن دروستی و گشت بوارهکانی ژیان، و ههروه ها

په یوه نندی به رده وام له گه ل خیزانه کان بؤ پیدانی ئامۆژگاری و یارمه تی هونهری و

چاره سه رکردنی کپشهکانیان و که مکردنهوہی ئاستهنگهکان که دوو چاریان ده بیت له کاتی سهردانی

مه یدانیدا.

ماددہی ده یهم:

یہ کہم: به رپوه به رایه تی گشتی پابه نده به خهر جکردنی بری پاره ی مانگانه ( ۲۰۰۰۰۰ ) دوو سه د هه زار

دینار بؤ خیزانی جیگرہوہ بؤ چاودییری مندال که ته مهنی له خوار شهش سالانه، و بری ( ۳۰۰۰۰۰ )

سی سه د هه زار دینار بؤ نه وانہی که ته مهنیان زیاتره به درپژایی ماوهی چاودییریکردن.

**دووهم:** پێژەى (۱۰%) لە سەدا دە لەو بېرە پارانەى كە لە بېرگەى (يەكەم) ى ئەم ماددەيەدا ھاتووە لە حیسابى منداڵ لە يەكێك لە بانكەكانى میرى دادەنرێت.

**ماددەى یازدەھەم:**

**یەكەم:** پێویستە لەسەر خێزانى جیگرەوہ پەزمامەندی بەپێوہ بەرایەتى وەر بگرێت لە كاتى پوودانى ھەر گۆرانكارىبەك لە بارودۆخى منداڵى پاسپاردراو، وەك: ئەنجامدانى نەشتەرگەرى بۆ منداڵەكە یان گۆرپىنى قوتابخانەكەى یان ھاوسەرگىرى یان ھەر بارودۆخێك كە پەيوەندی بە خێزانى جیگرەوہ ھەبێت وەكو گواستەوہى شوینى نیشتە جیپوون یان سەفەر كردن بۆ دەرەوہى ھەریەم.

**دووهم:** خێزانى جیگرەوہ بە بى پەزمامەندی بەپێوہ بەرایەتى مافى ئەوہى نییە منداڵەكە رادەستى خێزانى راستەقینەى خۆى بكاتەوہ یاخود بیدات بە خێزانێكى دیکە.

**سێیەم:** خێزانى جیگرەوہ بۆى نییە منداڵەكە بخاتە دایەنگە لە ماوہى یەكەم سالى وەرگرتندا.

**چوارەم:** پێویستە خێزانى جیگرەوہ ئاگادارى بەپێوہ بەرایەتى یان نزیكترین بنكەى پۆلیس بکات لە ھالە تەكانى: ھەڵاتن یان ونبوون یان مردنى منداڵەكە، یان ھەر ھالە تێكى ترى ھاوشیوہى پێویست.

**ماددەى دوازدەھەم:**

بەپێوہ بەرایەتى مافى ھەيە كۆتایى بە پێككەوتنى پاسپاردن بەپێنیت كە واژوو كراوہ لە گەل خێزانى جیگرەوہ پێش تەواو بوونى ماوہكەى لەو بارودۆخانەى خوارەوہ:

**یەكەم:** پێشیلكردى مەرج و پێكارەكانى تايبەت بە چاودێرى جیگرەوہ لەلایەن خێزانى جیگرەوہ، ھەر وەھا پابەندەبوونى بە بەلپنەكانى كە لە گریبەستى پاسپاردندا ھاتووہ پاش ئاگادار كردنەوہ یان و ھۆشدارى كردنەوہ یان بۆ یەكجار ئەوہش بە پاسپاردەى ھۆبەى چاودێرى جیگرەوہ ئەنجام دەدرێت.

**دووهم:** پێشكەشكردنى داوا لەلایەن خێزانى جیگرەوہ و بە ئارەزوومەندبوونى یان بە كۆتایىھێنانى گریبەستى پاسپاردن بە ھەر ھۆیەك بێت.

**سێیەم:** پێشكەشكردنى داوايەك لەلایەن خێزانى راستەقینە بۆ لە خوگرتنەوہى منداڵەكە یان ئەوہش بە پاسپاردەى ھۆبەى چاودێرى جیگرەوہ پاش نەمانى ئەو ھۆكارانەى كە بوونەتە ھۆى دانانى منداڵ لە خانەى میرى بە جۆرێك كە بەرژەوہندی بەلای منداڵ پیاوہ بکات.

بهشی پینجهه  
حوکمه کو تاییه کان

ماددهی سینزدههههه:

وه زارهت بهرده وهام ده بییت له چاود پریکردنی مندال و تازه پیگه شتوان که دوو چاری هه لوه شانده وهی خیزانیی بوونه ته وه و یان باوک یان دایک یان ههردووکیان له دهست داوه، و دابینکردنی بارودوخی تهن دروست بو یان وهک قهره بوویه ک بو یان بهرام بهر به نه وهست و سوزه خیزانییهی له دهستیان داوه. بو نه مه بهستهش، وه زارهت بهرده وهام ده بییت له به ریوه بردنی خانهی میری له سه رانسه ری هه رییم و دابینکردنی گشت پیداویستییه کان یان و ژماره ی ته وای فه رمان به ران و کارمه ندان به گویره ی نه حکامی ده روزه ی (سییه م) له یاسای چاود پری کو مه لایه تی ژماره (۱۲۶) ی سالی ۱۹۸۰ ی هه مو ارکراو.

ماددهی چواردهه:

یه کهه م: کار به هیه ته شریعیکی لاوه کی ناکریت که ناکوک بیت له گهل نه حکامه کانی نه مه پهیره وه.  
دوووه م: وه زیری کار و کاروباری کو مه لایه تی بو ی هه یه ری کاری پیویست بو ئاسانکاری جیه جیکردنی نه حکامه کانی نه مه پهیره وه ده ربکات.  
سییه م: نه وه پهیره وه جیه جی ده کریت له ریکه وتی بلاو کورده وهی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قایعی کوردستان).

مه سرور بارزانی

سه رۆکی نه نجومه نی وه زیران

پاشکوی ژماره (۱)

ریککھوتنی چاودییری جیگرهوه

ریککھوتنی نیوان بهرپوه بهرایه تیی چاودییری کۆمه لایه تی و کانید بۆ خیزانی جیگرهوه: پشتبهست به حوکمه کانی یاسای چاودییری کۆمه لایه تی ژماره (۱۲۶) ی سالی ۱۹۸۰ ی هه موارکراو، و بهرپوه ی لکاندی مندال به خیزانی جیگرهوه له ههریمی کوردستان – عیراق ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۰، له سه ر ئه مانه ی خواره وه ریککھوتین:

**لایه نی یه که م :** بهرپوه بهرایه تیی چاودییری کۆمه لایه تی .....

**لایه نی دووه م :** کانید بۆ خیزانی جیگرهوه .....

له دوا ی ته واو کردنی ریکاره کانی تایبهت به ئاماده سازکردنی خیزانی جیگرهوه و پيشکه شکردنی به لگه نامه پيويسته کان و ده رچوونی لایه نی دووه م له خولی تایبهت، ره زامه ندی درا له سه ر کانید کردنی ئه م خیزانه بۆ ئه وه ی بیته خیزانی جیگرهوه.

وه به پیی ئه م ریککھوتنه:

۱- پيويسته ته واو پابه ندين به حوکمه کانی یاسای چاودییری کۆمه لایه تی ژماره (۱۲۶) ی سالی ۱۹۸۰ ی هه موارکراو، و بهرپوه ی لکاندی مندال به خیزانی جیگرهوه له ههریمی کوردستان – عیراق ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۰ و ئه و رینمایانه ی پالپشت به وان ده رچوون.

۲- لایه نی یه که م پابه ند ده بیته به سپاردنی مندال له لای لایه نی دووه م له کاتی بوونی مندالی گونجاو.

۳- لایه نی دووه م پابه ند ده بیته به ئاگادار کردنه وه ی لایه نی یه که م له کاتی روودانی ههر گۆرانکاریبه کی ئابووری یان کۆمه لایه تی یان ده روونی یان له ده ستدانی ههر مه رجیکی پيويست بۆ ئه وه ی بیته خیزانی جیگرهوه یان نه مانی نیاز یان له وه رگرتنی منداله که و چاودییر کردنی.

۴- لایه نی دووه م پابه ند ده بیته به به شداریکردن له و خولانه ی لایه نی یه که م ساز یان ده کات بۆ گونجانندی مندال له گه ل خیزانه که.

**لایه نی یه که م**

بهرپوه بهرایه تیی چاودییری کۆمه لایه تی

**لایه نی دووه م**

.....



پاشکوی ژماره (۲)

گریهستی سپاردنی مندال له لای خیزانی جیگرهوه

پشتبهست به حوکمه کانی یاسای چاودییری کۆمه لایه تی ژماره (۱۲۶) ی سالی ۱۹۸۰ ی هه موارکراو، و به پیرهوی لکاندی مندال به خیزانی جیگرهوه له ههریمی کوردستان - عیراق ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۰، له سهر ئه مانه ی خوارهوه ریکهکوتین

لایه نی یه کهم: به ریوه به رایه تی چاودییری کۆمه لایه تی .....

لایه نی دووهم: خیزانی به ریژ..... و هاوسه ره که ی .....

ژماره ی خیزانی جیگرهوه له لای هۆبه ی چاودییری جیگرهوه ( ) .

ههردوو لایه ن له سهر ئه م خالانه ی خوارهوه ریکهکوتین له سهر سپاردنی مندال و به خپوکردنی به کۆدی ( ) له دایکبوی ( ) ره گزی ( ) له لای خیزانی جیگرهوه ی سهره وه .

یه کهم: لایه نی یه کهم ره زامه ندی دهات له سهر سپاردنی مندالی ئاماژه پیکراو له لای لایه نی دووهم پاش په سه ندرکدن لیژنه ی چاودییری جیگرهوه به مه بهستی چاودییری کردن و به خپوکردنی به پپی پیرهوی لکاندی مندال به خیزانی جیگرهوه له ههریمی کوردستان - عیراق ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۰.

دووهم: لایه نی دووهم پابه ند ده بیئت به به خپوکردن و چاودییری کردنی ئه و منداله ی پیمان سپێردراوه و ته واو گرنگی پبیدن (به گویره ی توانایان) له رووی پاراستن و چاودییری کردنی لایه نه کانی کۆمه لایه تی و ته ندروستی و دهروونی و خۆدووورگرتن له دووچارکردنی بۆ سه رجه م شیوه کانی توندوتیژی و به کارهینانی ئه و کۆمه که ی بۆیان دابینکراوه له لایه ن لایه نی یه که مه وه بۆ به رژه وه ندیی منداله که .

سییه م: لایه نی دووهم به هه ماهه نگی له گه ل لایه نی یه که م هه لده ستییت به جیبه جیکردنی (پلانی به خپوکردن) ی منداله که و به دوا داچوونی له رووی سهردانی مهیدانی بۆ خیزانه جیگره وه کان و منداله کان، و سه ریه رشتیکردن و چاره سه رکردنی کیشه کان و به دوا داچوونی به رده وام له لایه ن تویره ره کۆمه لایه تی به کان بۆ مندالی سپێردراو.

چوارهم: لایه نی دووهم پابه ند ده بیئت به پپراگه یانندی لایه نی یه که م له روودانی هه ر گۆرانکاریه کی (کۆمه لایه تی یان ئابووری یان دهروونی، ... هتد).

پینجه م: لایه نی دووهم پابه ند ده بیئت به ریگه دان به خیزانی بایؤلوجی بۆ ئه وه ی په یوه ندییان له گه ل منداله که یان هه بیئت به ره زامه ندی لایه نی یه که م به و شیوه یه ی هه ره باشتترین به رژه وه ندیی منداله که دهسته به ر ده کات.

شہ شہم: نہمانی گریبہست: گریبہست لەم حالہ تانہی خوارہوہ نامینیت:

۱. ھەلسانی لایەنی یەکەم بە ھەلۆھشاندنەوہی گریبہستەکە لەکاتی پیشیلکردنی لایەنی دووہم بۆ بەندیکی ئەم گریبہستە ئەویش لە دواى یەکجار ناگاداردنەوہی.
  ۲. لە حالەتی لەدەستدانی یەکیک لەو مەرجانەى پیویستن لە لایەنی دووہم بەینەدی.
  ۳. لە حالەتی پیشکەشکردنی داواکارییک لە لایەن خیزانی بایۆلۆجیبەوہ بۆ دووبارە لەخۆگرتنەوہی مندالەکیان، لەدواى ھەلسان بەو ریکارانەى پیویستن و رەزامەندی لایەنی یەکەم.
  ۴. لە حالەتی پیشکەشکردنی داواکارییک لە لایەن لایەنی دووہمەوہ بۆ کۆتایی پێھینانی گریبہست لەبەر ھەر ھۆکاریک بیت لەدواى رەزامەندی لایەنی یەکەم.
- حەوتەم: دەکریت ماوہی گریبہستەکە لەدواى کۆتاییھاتی بۆ ماوہیەکی دیکە درێژبکریتەوہ لەسەر داواکاری لایەنی دووہم و بەرەزامەندی لایەنی یەکەم.
- ھەشتەم: ماوہی سپاردنی مندالی ئاماژەپیکراو لەلای خیزانی جیگرەوہ ( ) لە ریکەوتی ( ) دەستیپدەکات و لە ریکەوتی ( ) کۆتایی پیدیت.
- نۆیەم: پیویستە رەچاوی ھەرەباشترین بەرژەوہندی مندالەکە بکریت لە گشت ئەو ریکارانەى لەم گریبہستەدا دەقیان لەسەرکراوہ.
- دەیەم: ئەم گریبہستە ھەردوولایەن واژوویمان کرد لە ریکەوتی ( ).

لایەنی یەکەم

بەرپۆھبەرایەتی چاودیری کۆمەلایەتی

لایەنی دووہم

خیزانی جیگرەوہ

وہ زارہتی کارو کاروباری کۆمه لایه تی

ژماره ی: ۱۹۱۹ له ۲۰۲۰/۷/۲۲

به پیی حوکم و برپه گه کانی یاسای خانه نشینی و دهسته بهری کۆمه لایه تی بۆ کریکاران ژماره (۳۹) ی سالی ۱۹۷۱ ی هه موارکراو به یاسای ژماره (۴) ی سالی ۲۰۱۲ ، وه به پیی ئه وه دهسه لاتهی که پیمان دراوه له بریاری سه روکایه تی ئه نجومه نی وه زیران ژماره (۸۶۸۶) له ۲۰۱۹/۱۰/۲۷ ، ئه وه رینماییه مان ده رکرد :

رینماییه ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۰

دهسته بهری کۆمه لایه تی بۆ کریکاران

مادده ی (۱) :- پیناسه کان

مه به ست له وه زاراه وه دهسته واژانه ی خواره وه ، مانا کانی به رامه بریه تی بۆ مه به ستی ئه وه رینماییه :  
**یه کهم** : یاسا : یاسای خانه نشینی و دهسته بهری کۆمه لایه تی بۆ کریکاران ژماره (۳۹) ی سالی (۱۹۷۱) ی هه موارکراو به یاسای ژماره (۴) ی سالی (۲۰۱۲) .  
**دووهم** : ئه نجومه نی کارگیری : ئه نجومه نی کارگیری خه زنه ی خانه نشینی و دهسته بهری کۆمه لایه تی بۆ کریکاران .

**سینهم** : به ریوه به رایه تی گشتی : به ریوه به رایه تی گشتی کارو دهسته بهری کۆمه لایه تی .  
**چواره م** : به ریوه به رایه تی : به ریوه به رایه تی دهسته بهری کۆمه لایه تی له پاریزگان .  
**پینجه م** : پرۆژه : پرۆژه موله ت پیدراوه کان له لایه نی په یوه ندیدار .  
**شه شه م** : لیژنه ی پشکینین : لیژنه ی پشکینینی دهسته بهری کۆمه لایه تی .

مادده ی (۲) :

**یه کهم** : ده بیت خاوه نکاره کان زانیاری راست و دروست به لیژنه کانی دهسته بهری کۆمه لایه تی بدهن سه باره ت به کریکارانی پرۆژه کانیان .  
**دووهم** : به ریوه به رایه تی دهسته بهری کۆمه لایه تی به پیی یاسا گشت ریککاره به رکاره کان ئه نجام ده دات بۆ دهسته بهرکردنی پرۆژه کان .

مادده ی (۳) :

**یه کهم** : به ریوه به رایه تی دهسته بهری کۆمه لایه تی ئه ستۆپاکی به وه پرۆژانه ده دات که بریاری دهسته بهریان بۆ ده رکراوه وه قه رزار نین .  
**دووهم** : ئه وه خاوه نکارانه ی که وه قه رزارن و ناتوانن به یه ک جار قه رزه کانیان بده نه وه ، ده توانریت قه رزه کانیان بۆ بکریت به پشک (قسط) ی مانگانه به مه رجیک ریژه ی (۵%) له کریی مانگانه ی کریکار پیشه کی بدات ، له وه حاله ته دا سزای دواکه وتن ده وه ستیت .  
**سینهم** : له کاتی پابه ند نه بوونی خاوه نکار به دانی پشکه کان (اقساط) ، ئه وه سزای دواکه وتنی لی وه رده گیری .

**چواره م** : له کاتی نه مان و هه لوه شانده وه ی موله ت که پيشتر بهر ئه حکامه کانی یاسا که وتوو ده بیت شایسته داراییه کانی بدات و پاشان ئه ستۆپاکی پی بدریت .

**پینجھم :** ئەو پرۆژانەى كە داواى ئەستۆپاكى دەكەن بەمەبەستى پاكتاوكردن ، بەهینانى بەلگەنامەى فەرمى لەلایەنى پەيوەندیداریان راپۆرتى پشكنین بە نەبوونى چالاکى ، ئەستۆپاکییان پى دەدریت

**ماددهى (٤) :**

**یهكهم :** كاتیك بەلپندەر پرۆژهیهكى پى دەسپێردریت ، پێویستە بە لایەنى كەم پيش (٣) سى رۆژ لە دەست پێكردنى كارەكەى زانیارى تەواو لەسەر ناو و ناوینشان و شوینى كارەكەى وتیچوووى پرۆژهكە و كریكارەكانى پرۆژهكە بداتە بەرپۆهەرایەتى دەستەبەرى كۆمەلایەتى .

**دووهم :** ئەو لایەنەى پرۆژهكە دەداتە كۆمپانیایا بۆ جیبەجێكردنى ، دەبیت تەواوى زانیارى رەوانەى بەرپۆهەرایەتى دەستەبەرى كۆمەلایەتى بكات وەك (ناوى خاوەنكار ، ژمارەى كریكار و زانیارى لەسەر كریكارەكان و كریى مانگانە وەى تر...) .

**سێیهم :** وەزارەتى دارایی و ئابوورى ئاگادارى گشت گەنجینهكان دەكات كە هیچ پيشینهیهك خەرج نەكریت بۆ كۆمپانیایان تاكو ئەستۆپاكى لەبەرپۆهەرایەتى دەستەبەرى كۆمەلایەتى وەردەگریت .

**چوارهم :** ئەو كۆمپانیایا و بەلپندەرەى كەوا كارى (بىناسازى و دابینكردنى كەل و پەل و ئامێر یان هاوشیوهى ئەو پرۆژانە) بەپى راپۆرتى پشكنین ، ستافى بەردەوامى پرۆژهكە دەستەبەر دەكرین .

**ماددهى (٥) :**

لەكاتى فرۆشتنى پرۆژهیهك ، دەبیت خاوەنكارى یهكهم ئەستۆپاكى لە بەرپۆهەرایەتى دەستەبەرى كۆمەلایەتى وەربگریت و دیاریكردنى بەرپرسیاریەتى بۆ خاوەنكارى دووهم .

**ماددهى (٦) :**

گشت وەزارەت و فەرمانگەكانى نەبەستراو بە وەزارەت ئاگادارى گشت فەرمانگەکانیان دەكەن لەكاتى واژووکردنى هەر گرێبەستێك ، وینەیهك رەوانەى بەرپۆهەرایەتى دەستەبەرى كۆمەلایەتى بكریت بۆ ئەوهى بریارى دەستەبەرى كۆمەلایەتى بۆ دەربكریت .

**ماددهى (٧) :**

ئەنجومەنى كارگێرى بریار لەسەر هەر حالەتێكى بەدەر لەوانەى لەو رینماییه هاتوو دەدات .

**ماددهى (٨) :**

لەكاتى بوونى هەر ناكۆكیهك لە جیبەجێكردنى یاسا و رینماییهكان ، ئەوا دادگای كار لەهەریم یەكلایى دەكاتەو .

**ماددهى (٩) :**

كار بەو رینماییه دەكریت لەرۆژى بلاوكردنەوهى لەرۆژنامەى فەرمى (وہ قایعی کوردستان) .

كویتستان محمد عبدالله

وہزیری كارو كاروبارى كۆمەلایەتى



وهزارهتی دارایی و ئابووری

ژماره: ٥٢٥٦ له ٢٤/٨/٢٠٢٠

رینمایی ژماره (١٧) ی سالی ٢٠٢٠

هه مواركردنی رینمایی ژماره (٦) ی سالی ٢٠١٧

پالپشت به و دهسه لاتهی پیماندراره و دوابه دوای رینمایمان ژماره (٦) ی سالی ٢٠١٧ و ئاماژه به نووسراوی لقی بانکی ناوهندی هه ریمی کوردستان / سلیمانی تایبتهت به زیادکردنی کریمی گواستنهوهی پارهی نیوان هه ولیر بو سلیمانی بریارماندا به هه مواركردنهوهی رینمایی سه رهوه بهم شیوهی خوارهوه:

- هه مواركردنی خالی چوارهم لقی (أ) له رینمایی سه رهوه بهم شیوهی خوارهوه:
- چوارهم: گواستنهوهی پارهی نهختینه له نیوان پاریزگاگان و قهزا و ناحیهکان:

ژ	روونکردنهوه	بری پاره
١	به رپوه بهری گشتی	٤٠٠٠٠ دینار
٢	خه زنده دار	٥٠٠٠٠ دینار
٣	شوفیر	٤٠٠٠٠ دینار
٤	پولیس	٣٥٠٠٠ دینار

- ئەم رینماییه له رپکهوتی ٢٠٢٠/١/١ به دواوه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامهی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کرپتهوه.

ئاوات جه ناب نوری  
وهزیری دارایی و ئابووری

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

په رله مانی كوردستان - عیراق

ژماره : ۱۴۸۴ له ۲۰۲۰/۸/۱۶

به بیان

پشت به حوكمی ماددهی (۸) له یاسای ژماره (۴) ی سالی ۱۹۹۹ (یاسای بلاو كوردنه وه له رۆژنامهی فره می - وه قایعی كوردستان) و، له بهر بوونی هه له یه ك له دیباجه ی یاسای ژماره (۴) ی سالی ۲۰۱۷ (یاسای لیبوردنی گشتی له هه ری می كوردستان - عیراق)، به هه ردوو زمانی (كوردی و عربی)، به پیویست زانرا هه له كه به م شیوه یه ی خواره وه راست بكریته وه.

ده قه هه له كه به زمانی كوردی به م شیوه یه یه:

پشت به حوكمی برگی (۱) له ماددهی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ هه مواركراو، و له سه ر داوای ژماره ی یاسایی ئه ندامانی په رله مان، و به دهر له حوكمه كانی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ هه مواركراو، په رله مانی كوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۳) رۆژی ۲۰۱۷/۱۲/۱۷ برپاری ده رچواندنی ئه م یاسایه ی دا:

ده قه راسته كه به زمانی كوردی به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

پشت به حوكمی برگی (۱) له ماددهی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ هه مواركراو، و له سه ر داوای ژماره ی یاسایی ئه ندامانی په رله مان، په رله مانی كوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۳) رۆژی ۲۰۱۷/۱۲/۱۷ برپاری ده رچواندنی ئه م یاسایه ی دا:

ده قه هه له كه به زمانی عه ره بی به م شیوه یه یه:

استناداً لحكم الفقرة (۱) من المادة (۵۶) من القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، واستثناءً من احكام القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (۳) والمنعقدة بتاريخ ۲۰۱۷/۱۲/۱۷ تشريع القانون الآتي:

ده قه راسته كه به زمانی عه ره بی به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

استناداً لحكم الفقرة (۱) من المادة (۵۶) من القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (۳) والمنعقدة بتاريخ ۲۰۱۷/۱۲/۱۷ تشريع القانون الآتي:

منی نبی قه وچی

سكرتیری په رله مانی كوردستان - عیراق

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

په رله مانی كوردستان - عیراق

ژماره: ۱۴۸۵ له ۲۰۲۰/۸/۱۶

به بیان

پشت به حوكمی ماددهی (۸) له یاسای ژماره (۴) ی سالی ۱۹۹۹ (یاسای بلاو كوردنه وه له رۆژنامهی فره می - وه قایعی كوردستان) و، له بهر بوونی هه له یه ك له دیباجه ی یاسای ژماره (۳) ی سالی ۲۰۱۷ (یاسای هه مواری دووه می پیاده كوردنی یاسای به كریدانی خانووبه ره ژماره (۸۷) ی سالی ۱۹۷۹ ی هه مواركراو له هه ری می كوردستان - عیراق)، به هه ردوو زمانی (كوردی و عربی)، به پیویست زانرا هه له كه به م شیوه یه ی خواره وه راست بكریته وه.

دهقه هه له كه به زمانی كوردی به م شیوه یه یه:

پشت به حوكمی برگی (۱) له ماددهی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ هه مواركراو، و له سه ر داوای ژماره ی یاسایی ئه ندامانی په رله مان، و به ده ر له حوكمه كانی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه مواركراو، په رله مانی كوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۲) رۆژی ۲۰۱۷/۱۲/۶ برپاری ده رچواندنی ئه م یاسایه ی دا:

دهقه راسته كه به زمانی كوردی به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

پشت به حوكمی برگی (۱) له ماددهی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ هه مواركراو، و له سه ر داوای ژماره ی یاسایی ئه ندامانی په رله مان، په رله مانی كوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۲) رۆژی ۲۰۱۷/۱۲/۶ برپاری ده رچواندنی ئه م یاسایه ی دا:

دهقه هه له كه به زمانی عه ره بی به م شیوه یه یه:

استناداً لحكم الفقرة (۱) من المادة (۵۶) من القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، واستثناءً من احكام القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (۲) والمنعقدة بتاريخ ۲۰۱۷/۱۲/۶ تشريع القانون الآتي:

دهقه راسته كه به زمانی عه ره بی به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

استناداً لحكم الفقرة (۱) من المادة (۵۶) من القانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (۲) والمنعقدة بتاريخ ۲۰۱۷/۱۲/۶ تشريع القانون الآتي:

منی نبی قهوجی

سكرتیری په رله مانی كوردستان - عیراق

به يانى ژماره (۴۴) سالى ۲۰۲۰

دوابه دواى به يانى ژماره

(۳-۵-۶-۸-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۱-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۱-۴۲) تايهت به ريگري كردن له بلاو بوونه وهى قايروسى (كوروننا) و دوابه دواى كو بوونه وهى ليژنهى وهزارى به رهنگار بوونه وهى قايروسى كوروننا له ۲۰۲۰/۷/۲۱ و له پيناو پاراستنى ئاسايشى ته ندروستى هه ريئى كوردستان ، برپارماندا به ده رچوواندى ئه م به يانه :

**يه كه م:** - به ره چاوكردنى ئاسانكارى زياتر بو ئه و هاوولاتيانهى كارى روژانه و پيوستيان هه يه ، راگرتنى هاتووچوى ئوتومبيل له نيوان پاريزگانى هه و لير و سليمانى و دهوك و هه له بجه و ئيداره سه ربه خوكانى راپه رين و گه رميان به رده وام ده بيت .

**دوو م:** - ريگه پيدان له نيوان پاريزگا و ئيداره سه ربه خوكان به پيى سيسته مى ريگه پيدانى ئه ليكترونى ده بيت كه له سه ر ويب سايتى وهزارهتى ناوخۆ به ناو نيشانى (moi.gov.krd) دانراوه و هاوولاتيان ده توان داواى ريگه پيدان بكن به پيى ئه و ريئماييانهى كه له و سيسته مه ديارى كراوه و پيدانى ره زامهندي ريگه پيدان له ده سه لاتى پاريزگار و سه رپه رشتياري ئيداره سه ربه خوكان ده بيت و پيوسته ئاسانكارى بكرت بو هاتووچوى هاوولاتيان به پيى ئه و سيسته مه .

**سييه م:** - په رله مانتارانى كوردستان له په رله مانى به غدا و په رله مانتارانى عيراق كه نيشته جيى هه ريئى كوردستان ريگه پيدراون به هاتووچو كردنى نيوان هه ريئى كوردستان و پاريزگانى عيراق به ره چاوكردنى ريئماييه ته ندروستيه كان ، و په رله مانتارانى كوردستان ريگه پيدراون به هاتووچو كردن له نيوان پاريزگانى هه ريئى كوردستان به ره چاوكردنى ريئماييه ته ندروستيه كان .

**چوار م:** هاتووچوى ديپلوماتكارانى بيانى و هيزى هاوپه يمانان له نيوان پاريزگا و ئيداره سه ربه خوكان ريگه پيدراوه .

**پينجه م:** هاتووچو كردنى ئازانس و ريكخراوه كانى (UN) و ريكخراوه نيوده وله تيه كان ريگه پيدراوه له سه رتاسه رى هه ريئى كوردستان و فه رمانگه ي په يوه نديه كانى ده ره وه راده سپيردريت بو ئاسانكارى و پيدانى ريگه پيدان بو هاتووچو كردنى ريكخراوه نيوده وله تيه كان له نيوان پاريزگان و ئيداره سه ربه خوكان .

**شه شه م:** - ريگه پيدانى كو مپانياكانى په يوه نديه كان و كو مپانياكانى نه وت له لايه ن وهزارهتى ناوخۆ/ به ريئيه رايه تى گشتى ديوان ده بيت به هه ما هه نگى له گه ل وهزارهتى گواسته نه وه و گه ياندى و وهزارهتى سامانه سروشته كان .

**حه وته م:** - ئالوگورى هيزه ئه منيه كانى ناو هه ريئى له نيوان پاريزگا و ئيداره سه ربه خوكان ته نها له روژانى (شه ممه و چوار شه ممه) ي هه موو پانزده روژ جاريك ئه نجام ده دريت و ده بيت نوسراوى پشتگيرى وهزارهتى ناوخويان پي بيت و پيوسته به ر له (۴۸) كاتژمير له ده ست پي كردنى پرؤسه ي ئالوگور كردنيان ناوه كان ئاراسته يى وهزارهتى ناوخۆ بكرت .



**هه شته م:** - ئالوگۆری ئه وه هیزه ئه منیانه ی که له پارێزگاگانی عێراق ئه رک ده بینن و دانیشتووی هه ریمن به م میکانیزمه ی خواره وه ده بیته :

1- ناردنی لیستی ناوه کان بو نوینه رایه تی حکومه تی هه ریمن له به غدا بهر له (48) کاتژمێر له ده ست پیکردنی پرۆسه ی گۆرینیان .

2- نوینه رایه تی حکومه تی هه ریمن ناوه کان ره وانیه ی وه زاره تی ناوخوا ی هه ریمی کوردستان ده کات به مه به سته ریڤخسته نی میکانیزمی ئالوگۆرکردنیان .

**نۆیه م:**

1- ده روازه سنووریبه کانی (په روێزخان، سه رزیری ، سه یران بهن ، کیلی ، ته ویله ، پشته ، شوشمی) به رووی گه شتیاران به داخوا ی ده میننه وه ته نها بو ئالوگۆری بازرگانی کراوه ده بن .

2- ده روازه سنووریبه کانی ( باشماخ، حاجی ئومه ران) کراوه ده بیته به رووی هاوولاتی هه ریمی کوردستان که له وولاتی ئێران گیریان خواره ووه و ده یانه ویته بگه ریڤنه وه .

3- ئه وه هاوولاتیانه ی هه ریمی کوردستان که قوتابین له زانکو و په یمانگه کانی ئێران ، بان نه خو شن و پیویستیان به سه ردانی یزیشک هه یه له وولاتی ئێران ، بو حاله ته کانی به یه ک گه یاندنی خیزان ، له ریگای سیسته می ریگه پیدانی ئه لیکترۆنی ده توانن داواکاری پیشکەش بکه ن بو گه شت کردن بو ئه وه وولاته .

4- هه ر دوو فرۆکه خانه ی نیوده وله تی (هه ولیپر و سلیمانی) به رده وام ده بن له ریڤخسته نی ئه وه گه شته نائاساییانه ی که ئیستا به رده وامن و ریگا ده دریته به گه رانه وه ی ئه وه هاوولاتیانه ی هه ریمن که له ده ره وه ی وولات گیربان خواره ووه و گه رانه وه ی هاوولاتیانی بیانی بو وولاتیان به و گه شتانه به بی ره زامه ندی پیشوه خت .

5- هه ر دوو فرۆکه خانه ی نیوده وله تی (هه ولیپر و سلیمانی) ئاماده سازی ته واو ده که ن بو ئاسایی کردن و پیشوازی کردنی گه شته ئاسمانیه نیو ده وله تیه کان تا ریڤکه وتی 2020/8/1 .

6- لیژنه یه ک پیک دیته به سه روکایه تی نوینه ری وه زاره تی ناوخوا و ئه ندامیته ی نوینه رانی وه زاره تی گواستنه وه و گه یاندن و وه زاره تی ته ندروستی و فه رمانگه ی په یوه ندیبه کانی ده ره وه به مه به سته دانانی میکانیزمی پیویسته بو ده ست پیکردنی گه شته ئاساییه کان له هه ر دوو فرۆکه خانه ی نیوده وله تی (هه ولیپر و سلیمانی).

7- ها تووچوی هاوولاتیانی عێراقی و بیانی له نیوان هه ریمی کوردستان و وولاتی تورکیا ئاسایی ده بیته به په یره وکردنی گشت ریڤماییه ته ندروسته یه کان جگه له هه لگرانی پاسپۆرتی ئێرانی .

**ده یه م :** - ئالوگۆری بازرگانی به پیی ئه وه ریڤماییه ته یه یه که پیشووتر بریاربان له سه ر دراوه به رده وام ده بیته و ریگا ده دریته باری بازرگانی یان سووته مه نی له ده روازه سنووریبه کان بیڤنه هه ریمی کوردستان و بگات به شوینی مه به ست به شوپیری بیانی ، به مه رجیک له ده روازه ی سنووری له سه ر ئه رکی خو یان پشکنینی کۆرۆنیان بو ئه نجام بدریته و ئه گه ر شوینی مه به ست پارێزگاگانی عێراق بوو ئه وا ریگه پیدراوه ، به لام ئه گه ر گه رانه وه ی شوپییره که بو هه ریمی کوردستان له (5) پیڤنج روژ تیپه ربوو ئه وا دووباره له خالی پشکنینی نیوان هه ریمی کوردستان و پارێزگاگانی عێراق پشکنینی قایرووسی کۆرۆنیان بو ده کریته له سه ر ئه رکی خو یان و ریگا نادریت بیڤنه ناو هه ریمی کوردستان تا ده ره نجامی پشکنین ده رنه چیت .

**یانزەدیەم:** - هاتووچۆ لە نیوان هەریمی کوردستان و پارێزگاگانى عێراق رینگە پیدراوہ بۆ ئەم حالە تانەى خوارەوہ :

- ۱- فەرمانبەرەن .
- ۲- چارەسەرى نەخۆشى .
- ۳- بازرگان و ئالوگۆرى بازرگانى .
- ۴- جوتیار و خاوەن کىلگە پەلەوہەریبەکان و بەلیندەرەن .
- ۵- ئەو کەسانەى کە نىشتەجیى هەریمی کوردستان و کارتى نىشتمانى یەکیک لەشارەکانى هەریمی کوردستان یان مۆلەتى مانەوہیان هەیە .
- ۶- پێویستە گشت رینمایى تەندروستىبەکان رەچاوبکریت لەکاتى رینگە پیدان بەو سوودمەندان لەو برگانە (۱-۲-۳-۴-۵) ی سەرەوہ .

**دوانزەدیەم:** - ئەو هاوولاتیە عێراقى و بیانیانەى کە لە رینگا دەروازە سنووریبە رینگە پیدراوہکان بۆ هاتنى گەشتیاران و هەر دوو فرۆکەخانەى نێودەولەتى هەولیر و سلیمانى دەگەرینەوہ هەریمی کوردستان لەسەر ئەرکى خۆیان پشکینى کۆرۆنایان بۆ دەکریت و بەلیننامەى لى وەرەگیریت کە لە مالى خۆى یان لە ژوورى هوتیل خۆى کەرەنتین بکات بۆ ئەو ماوہیەى کە وەزارەتى تەندروستى دەست نیشانى کردوہ .

**سیانزەدیەم:** - پرۆژەکانى وەبەرھێنان و کارگەکان کە پێویستیان بە شارەزایى ئیرانى هەیە بۆ بەردەوام بوونى پرۆژەکانیان داواکاریبەکانیان بەپشتگیری لایەنى پەیوەندیدار و نوسراوى پارێزگا یان ئیدارە سەربەخۆکان ئاراستەى وەزارەتى ناوخۆ / بەرپۆەبەرایەتى گشتى دیوان دەکریت بەمەبەستى رینگە پیدان ، و پێویستە لەکاتى هاتنیان گشت ریکارە تەندروستىبەکان جیبەجى بکریت و لەسەر ئەرکى خۆیان پشکینى قایرۆسى کۆرۆنایان بۆ ئەنجام بدریت و لەشوینى کارکردنیان لە پرۆژەکان یان لە ژوورى هوتیل خۆى کەرەنتین بکات بۆ ئەو ماوہیەى کە وەزارەتى تەندروستى دەست نیشانى کردوہ .

**چواردەدیەم:** - بەمەبەستى پشتگیری کردنى جوتیاران و خاوەن کىلگە پەلەوہەریبەکان ئاسانکاری تەواو دەکریت بۆ ناردنى بەرھەمى کشتوکالى و پەلەوہەرى بۆ پارێزگاگانى عێراق .

**پانزەدیەم:** - هۆلەکانى وەرزش و لەش جوانى مەلەوانگەکان و هۆلى بۆنەکان و ئاھەنگەکان بەداخراوى دەمپنەوہ ، و پرسە و سەر قەبران رینگە پیدراو نىە و هەر کەسێک سەرپىچى بکات بەبىرى (۳۰۰۰۰۰) سى ملیۆن دینار پىبژاردنى لى وەرەگیریت .

**شانزەدیەم:** - رىستورانى و کافتىریبەکان بەپىى مەرچە تەندروستىبەکان بەکراوہبى دەمپنەوہ .

**حەقدەدیەم:** - پەیمانگا تايبەتەکان و خولەکانى بەھیزکردن و فیربوونى زمان بەداخراوى دەمپنەوہ .

**هەژدەدیەم:** - پێویستە هۆکارەکانى گواستنەوہ رینمایىبەکانى وەزارەتى گواستنەوہ و گەیاندن و وەزارەتى تەندروستى جیبەجى بکەن بەپىچەوانەوہ بەبىرى (۱۰۰۰۰۰) سەد ھەزار دینار بۆ ھەر حالەتیک پىبژاردنى لى وەرەگیریت .

**نۆزده يەم:** - نوپۇزى جەزنى قوربان و نوپۇزى ھەينى لە مزگەوتەكان ئەنجام نادىت ، و فەرزەكانى تى نوپۇزى بە يىپى رېنمايىھەكانى وەزارەتى ئەوقاف و كاروبارى ئايىنى و وەزارەتى تەندروستى بە ھەماھەنگى لە گەل ژوورى ئۇپراسيۇنەكان لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۇكان ئەنجام دەدىت .

**بىستەم:** -

۱- لىژنە يەك پىكىدىت بە سەرۆكايەتى نوپنەرى وەزارەتى ناوخۇ و ئەندامىتى نوپنەرى وەزارەتى تەندروستى و فەرمانگە ھەماھەنگى و بەدواداچوون لە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزىران بە مەبەستى سەردانى كىردنى وەزارەتەكان و دەستە نەبەستراوہەكان بە وەزارەت بە مەبەستى بەدواداچوونى جىبەجى كىردنى رېنمايىھەكانى وەزارەتى تەندروستى لە و شوپنەنە و وەرگرتنى رىكارى ياساى بە رامبەر سەرىپچى كاران .

۲- لىژنە يەك پىكىدىت لە نوپنەرانى پارىزگا و ئىدارە سەربەخۇكان و تەندروستى و پۇلىس بۇ ئەو مەبەستانە ھى لە بىرگە ھى (۱) سەرەوہ ئاماژە ھى پىدراوہ لە سەر ئاستى پارىزگا و ئىدارە سەربەخۇكان .

**بىست و يەكەم:** - لە بەر ئەو ھى نۆرىنگە ھى يارىدەدەرى پىزىشىكى بوونە يەككىك لە ئەگەرە سەرەككايەكانى بىلابوونە ھى قايرۇسى كۆرۇنا لە رىگاي پىدانى چارەسەرى ھەلە بە و نەخۇشانە ھى كە نىشانە ھى كۆرۇنايان ھەيە، پىويستە لە سەر پارىزگار و سەرىپەشتىارى ئىدارە سەربەخۇكان لە ماوہى ۴۸ كاتزمىر ھەلسەنگاندىنى بارو دۇخەكە بىكەن سەبارەت بە و نۆرىنگانە ھى كە بوونە تە ھۇكار بۇ بىلابوونە ھى قايرۇسى كۆرۇنا بۇ ئەو ھى بىرىرى كۆتايى لە سەر بدىت .

**بىست و دووہم:** -

۱- دەسەلات دەدىت بە پارىزگار و سەرىپەشتىارى ئىدارە سەربەخۇكان بۇ راگەياندىنى قەدەغە ھى ھاتوو چۆ تەواو يان سنوردار بە يىپى پىويست .

۲- دەسەلات دەدىت بە پارىزگار و سەرىپەشتىارى ئىدارە سەربەخۇكان بە مەبەستى رىگە پىدان بە كىردنە ھى ئەو شوپنە خىزمەت گوزارىيانە ھى كە پىويستى بۇ ھاوولاتيان و داخستنى ئەو شوپنەنە ھى كە سەرىپچى دەكەن .

**بىست و سىيەم:** - پىويستە دانىشتوانى ھەرىمى كوردستان رەچاوى رىكارەكانى خۇپاراستن بىكەن بە تايىھەتى بە كارھىنانى دەمامك و پەيرەوكىردنى مەوداى (۵،۱) مەتر لە نىوانيان .

**بىست و چوارەم:** - سەرۆكى فەرمانگەكانى ھىكومەتى ھەرىمى كوردستان سەر پىشك دەكرىن بە مەبەستى دەست نىشان كىردنى رىژە ھى پىويست بۇ دەوام كىردنى فەرمانبەران و رەچاوكىردنى سىستەمى نۆرە (مناوبە) بە شىوہەك كارتىكىردن نەكات لە خاوبوونە ھى يان كە مەتەرخەمى لە و خىزمەتگوزارىيانە ھى كە پىشكەش بە ھاوولاتيان دەكرىت .

**بىست و پىنچەم:** - ئەم بەيانە لە رۇژى دەرچوونىھە ھى جىبەجى دەكرىت .

رېبەر ئەھمەد

وەزىرى ناوخۇ

**بهیانی ژماره (۴۵) ی سالی ۲۰۲۰**

**مه‌رجه‌کانی هاورده‌کردنی ئۆتۆمبیل**

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لّته‌ی پیمان دراوه له یاسای وه‌زاره‌تی ناوخۆ ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۹ و ئاماژه به کۆنووسی هاوبه‌شی نیوان وه‌زاره‌تی ناوخۆ/ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی دیوان و وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری / به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی گومرگ و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی هاتووچۆ و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه‌کانی هاتووچۆ له ههر سن پارێزگای (هه‌ولێر - سلیمانی - ده‌وک) و نوینه‌رانی کۆمپانیاکانی پشکنینی توندوتۆلی ئۆتۆمبیل له رۆژی ۲۰۲۰/۷/۱۳ و له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بریارماندا به‌ ده‌رچواندنی ئه‌م به‌یانه :

**مه‌رجه‌ گشتیه‌کانی هاورده‌کردنی ئۆتۆمبیل**

**مادده‌ی (۱):**

- ۱- ئۆتۆمبیل ده‌بێت به‌لایه‌نی که‌م دوو (ئێرباگ) ی لای شوپیر و ته‌نیشته شوپیر و سیسته‌می (ABS) ی هه‌بێت .
- ۲- بروانامه‌ی (COC) تایبه‌ت بۆ ئۆتۆمبیل که‌ له‌ ده‌روازه‌یه‌کی سنووری هاورده‌ ده‌کرێن ده‌بێت بروانامه‌ی ئه‌و کۆمپانیاپانه‌ی بۆ بکرێت که‌ له‌و ده‌روازه‌ سنووریه‌ کارده‌کات و مۆر و پشتراست بکرێته‌وه .
- ۳- ئۆتۆمبیلی جووری پاص له (۱۴) نه‌فه‌ر که‌مه‌تر ده‌بێت به‌لایه‌نی که‌م دوو (ئێرباگ) ی هه‌بێت لای شوپیر و ته‌نیشته شوپیر و له (۱۴) نه‌فه‌ر به‌ره‌و سه‌ره‌وه مه‌رج نیه (ئێرباگ) ی هه‌بێت .
- ۴- ئۆتۆمبیلی کلاسیک ده‌بێت به‌لایه‌نی که‌م (۴۰) سال به‌سه‌ر دروست کردنی تێپه‌ربوو بیت و دوا‌ی تۆمارکردنی هیچ کرپن و فرۆشتنی پێوه‌ نا‌کرێت .
- ۵- هه‌ینانه ژووره‌وه‌ی ئۆتۆمبیلی خوار مو‌دیل ته‌نیا له‌ ده‌سه‌لّته‌ی وه‌زیری ناوخۆ و وه‌زیری دارایی و ئابووری ده‌بێت و کار به‌ هیچ نوسراویک نا‌کرێت که‌ به‌ وازووی وه‌زیری ناوخۆ نه‌بێت .
- ۶- هاورده‌کردنی ئۆتۆمبیلی قه‌لغان (درع) ته‌نها له‌ ده‌سه‌لّته‌ی وه‌زیری ناوخۆیه .
- ۷- ئۆتۆمبیلی کاره‌با یان هه‌جین به‌ پساتی (۴) پستون تۆمار ده‌کرێت .
- ۸- هه‌له‌ له‌ مه‌نه‌فستی ئۆتۆمبیلی تۆمارکراو یان تۆماری یه‌که‌مین جار له‌ لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرگی پارێزگا‌کان چاره‌سه‌ر ده‌کرێت .
- ۹- ئۆتۆمبیلی کشتوکالی و بیناسازی ( الزراعیه و الإنشائیه) مه‌رج نیه ئێرباگی هه‌بێت .
- ۱۰- هاورده‌کردنی ئۆتۆمبیلی دوو مو‌دیل (کۆن) تر له‌ مو‌دیلی سال رێگه‌ پێدراوه تا (۱۱/۱) ی هه‌موو سالیک .

- ۱۱- تۆمارکردنی ئۆتۆمبیلی سالی نوئی له (۹/۱)ی هه موو سالیك دهست پی دهکات .  
 ۱۲- گشت ئەو ئۆتۆمبیلانە ی به سووتەمەنی (به نزین ، گاز ، گاز ، کارهبا) کارده کەن دهیندیرینه ژووره وه به پیی رینماییه کان .

**ماددهی (۲) :**

- ۱- پپویسته ئۆتۆمبیلی (کیلۆمه تر سفر) پروانامه ی (COC) له گه لدا بیت یان پشکنینی کوالیتی له دهروازه سنورییه کان له لایه ن کۆمپانیاکانی پشکنین بۆ بکریت .  
 ۲- ئەو ئۆتۆمبیلانە ی که بۆ فه رمانگه کانی حکومه تی هه ریم دهیندیرینه ناوه وه ی هه ریم ته نیا به ژماره ی میری تۆمار ده کریت و ناکریت خاوه نداریه تی بگوازیته وه جگه له وانه ی که به پیی یاسای ژماره (۳۲)ی سالی ۱۹۸۶ ده فرۆشریت وه هه ر ئۆتۆمبیلیک بهیندیریته ناوه وه ی هه ریم به پیی یاسای ئاماژه پیکراو مامه له ی له گه ل ده کریت له کاتی فرۆشتنی .  
 ۳- ئۆتۆمبیل ده بیت له (۱۰۰) کیلۆمه تر زیاتر نه رۆیشتیبت کاتیک ده گاته دهروازه سنورییه کان و به (کیلۆمه تر سفر) ئەژمار ده کریت .

**مه رجه کانی هاوردده کردنی ئۆتۆمبیلی به کار هاتوو**

**ماددهی (۳) :**

- ۱- ئۆتۆمبیلی به کار هاتوو ده بیت (Clean Title) بیت .  
 ۲- ئۆتۆمبیلی (Clean Title) ئەمانه ی خواره وه ده گریته وه .  
 أ- ژیرئاو که وتوو و سووتاو و براوه نه بیت .  
 ب- شاصی و به دهنی لیدراو نه بیت .  
 ج- توکمه ی ده رگا و بان و به دهنی پیشه وه و پشته وه ی لیدراو نه بیت .  
 د- ئەو ئۆتۆمبیلانە ی که له راپۆرتی (CAR FAX) دهسته واژه ی (Minor Damage) یان تیدا هاتوو ه ئەگه ر ه یچ کام له خاله کانی (أ ، ب ، ج) ی سه ره وه یان نه بیت .  
 ه- ئیرباگه کانی کار بکه ن .  
 و- بۆیاغی له سه ر ساغی بۆ جوانی یان شارندنه وه ی شوخت و لیدراوی بچووک به بی ئەوه ی کاتیکردنی کردیبت له و پارچانه ی که خاله کانی (أ ، ب ، ج) ی سه ره وه یان ئاماژه ی پیدراوه .  
 ۳- ئەو ئۆتۆمبیلانە ی که هاوردده ده کرین له وولاتانی ( ویلایه ته یه گرتوووه کانی ئەمیریکا ، که نه دا ، مه کسیک) ده بیت (COC) یان هه بیت و (کار فاکس) یان بۆ بکریت .  
 ۴- ئەو ئۆتۆمبیلانە ی که له و وولاتانه ی که سیسته می (کار فاکس) په یره و ناکریت داوا ی سیسته می ئەو وولاته بکریت که کاری پیده کریت و دواتر له دهروازه سنورییه کان پشکنینی کوالیتی بۆ بکریت .



- ۵- ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە بۇ كارى پۆليس و تاكسى و كۆمپانىياكان بە كارها تووه رېگايان پى دەدرىت هاوردە بكرىن بەو مەرجانەى كە لەم بەيانە ديارى كراوه .
- ۶- بەرپۆه بەرايە تيه كانى ها تووچۆى پارىزگاكان پابه ندىن بە تۆمار كردنى سەرجه م ئۆتۆمبيلە هاوردە كراوه كان بە پىي ئەم بەيانە .
- ۷- ليژنەى هونەرييه كانى كە بە فەرمانى وه زارەتى ناوخۆ ژمارە (۱۳۵۹۵) لە ۲۰۱۹/۸/۸ پىك هينراون پشكنينى ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە لەم بەيانە ها تووه دەكەن .
- ۸- ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە لە نيوان ماوهى داخل بوونيان لە دەروازەى سنوورى و تۆمار كردنيان تووشى رووداوى ها تووچۆ دەبن ، بە پشتگيرى بەرپۆه بەرايەتى ها تووچۆى تايبه تمەند و بە پىي هيلكارى شوينى رووداو (مخطط محل الحادث) كە لەلايەن ئەفسەرى ها تووچۆ ئەنجام دەدرىت تۆمار دەكرين دواى چا كرددنە وه يان بە مەرچيک بە پىي مەرجه كانى ئەم بەيانە هاوردە كرابن .
- ۹- راپۆرتى (CAR FAX) يان هەر راپۆرتيكي تر تايبهت بە ئۆتۆمبيلى بە كارها توو وهك رېبەريک (دليل) بە كاردىت لەلايەن كۆمپانىياكانى پشكنينى كواليتى و پيدانى (COC) و ئەگەر لە نيوان ئەو راپۆرتانە و (COC) ئۆتۆمبيل جياوازى هەبىت ئەوا پشت بە پروانامەى (COC) دەبەستريت .

### ئەحكامە داراييه كان

#### ماددى (۴) :

- ۱- برى (۲۵۰۰۰) بيست و پينج هەزار دينار وەردەگيرىت لەكاتى ئەنجام دانى پشكنين بۇ ئۆتۆمبيلى هاوردە كراو لە دەروازەى سنوورى بە هەموو جۆره كانى .
- ۲- ئەو برە پارەيهى برگەى (۱) بە پىي پسوولەى ژميركارى (۳۷/أ) وەردەگيرىت وهك داهاى كۆتايى سەرگەنجينهى هەريم تۆمار دەكرىت .
- ۳- برى (۲۵۰۰۰) بيست و پينج هەزار دينار وەردەگيرىت لەكاتى پشكنينى ئۆتۆمبيل لە بەرپۆه بەرايە تيه كانى ها تووچۆ بە مەبەستى دلنيا بوون لە جيبه جى كردنى ماددە كانى ئەم بەيانە و دەخريته سەر حيسابى پەرەپيدانى ها تووچۆى پارىزگاكان

#### مادده (۵) :

#### پيژاردنە كانى سەر پىچى كردن :

**پهكەم :** ئەگەر كۆمپانىياكانى پشكنينى كواليتى پابه ندىن بەم برگانەى لەم بەيانە ها تووه سزاي پيژاردن دەدرىت بەم شيوهيهى خواره وه :

- ۱- بۇ جارى يەكەم برى (۵،۰۰۰،۰۰۰) تەنھا پينج مليون دينار بۇ هەر ئۆتۆمبيليك .
- ۲- بۇ جارى دووهم برى (۱۰،۰۰۰،۰۰۰) تەنھا دە مليون دينار بۇ هەر ئۆتۆمبيليك .
- ۳- بۇ جارى سيبه م برى (۳۰،۰۰۰،۰۰۰) تەنھا سى مليون دينار بۇ هەر ئۆتۆمبيليك .

۴- ہەر جارێکی دیکه که دووباره ببیته وه (۲۰,۰۰۰,۰۰۰) تهنه بیست ملیۆن دیناری دیکه دهخریته سهر دوای سزای پیشووتری که دراوه بۆهەر ئۆتۆمبیلێک .

۵- ئەو بپره پارانه دهخریته سهر حیسابی وهزارهتی دارایی وئابووری و بهپیی پسوولهی ژمیرکاری (۱/۳۷) وهردهگیریت وهک داهااتی کۆتایی سهر گهنجینهی ههریم تۆمار دهکریت .

**دووهم :**

۱- ئەگەر کۆمپانیاکانی هاورددهکردنی ئۆتۆمبیل بهپێچهوانهی رینماییهکان ئۆتۆمبیل هاوردده بکهن و بیهیننه ناو ههریمی کوردستان ئەوا پبیزاردنیان پب دهکریت بهبری (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده ملیۆن دینار .

۲- ئەو ئۆتۆمبیلانە که بهپێچهوانهی مهرجهکانی ئەم بهیانە هاورددهکراون له لایهن بهرپوه بهرایه تییهکانی هاتووچۆ له ههریم دهستی بهسهردا دهگیریت و دهگه رینه وه بۆ ئەو دهروازهی که لپی هاورددهکراوه له سهر ئەرکی کۆمپانیا یان لایهنی هاوردده کار .

**ماددهی (۶) :**

هەر ئەفسهرێک یان کارمه ندیکێ هاتووچۆ یان پۆلیس یان فهرمانبهری شارستانی که تایبه تمهندن به پشکنین و تۆمارکردنی ئۆتۆمبیل که متهرخه می بنوینیت یان چاوپۆشی بکات له جیبه جی کردنی برگهکانی ئەم بهیانە ئەوا بهپیی یاسای سزا دانی هپزهکانی ئاسایشی ناوخۆ ژماره (۱۴) ی سالی ۲۰۰۸ و یاسای بهرزهفتی فهرمانبهرانی دهولت ژماره (۱۴) ی سالی ۱۹۹۱ و یاسا بهرکارهکان له ههریم له لایهن وهزارهتی تایبه تمهنده وه ریکاری یاسایی بهرامبهر دهگیریته بهر .

**ماددهی (۷) :**

۱- ئەم بهیانە له رۆژ ده رچوونی جیبه جی دهکریت و ئەو ئۆتۆ مبیلا نه دهگریته وه که له دوای ۲۰۲۰/۱/۱ هاورددهی ناو ههریم کراون له رینگای دهروازه سنوورییهکانی ههریمی کوردستان .

۲- کار به هیچ رینماییی و بهیانیک ناکریت دوای ده رچوو ئەم بهیانە .

رێبهر ئەحمه د

وهزیری ناوخۆ

به یانی ژماره (۴۶) سالی ۲۰۲۰

دوابه دوای به یانی ژماره (۳-۵-۶-۸-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۱-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۱-۴۲-۴۴) تایبته به ریگری کردن له بلاووبونه وهی قایروسی (کۆرؤنا) و له سه برپاری لیژنه به ره نگاروبونه وهی قایروسی کۆرؤنا و پالپشت به نووسراوی وه زارہتی ته ندروستی حکومه تی هه ریمی کوردستان ژماره (۷۴۳۸) له ۲۰۲۰/۸/۲ و له پینا و پاراستنی ئاسایشی ته ندروستی هه ریمی کوردستان ، برپارماندا به ده رچوواندنی ئەم به یانه :

**یه کهم:** - هه موو شوینه گشتیه کان وه کو (مارکیت ، ریستوران و شوینه بازرگانیه کان ) ناییت ریگه بدن به چوونه ژووره وهی هاوولاتیان بۆ شوینه کانیاں به بی به ستنی ده مامک ، به پیچه وانه وه ئەو شوینه داده خریت بۆ ماوهی (۱۰) رۆژ و خاوه نه کهی بری (۱،۰۰۰،۰۰۰) یه ک ملیۆن دینار پیژاردن ده دات .  
**دووه م:** - داخستنی گشت سه نته ر و نۆرینگه کان (پزیشکان، پزیشکانی ددان ، کارمه ندانی ته ندروستی ، تاقیگه یی) بۆ ماوهی (۱۴) رۆژ .

**سینیه م:** - داخستنی شوینه گه شتیاریه کان و پارکه کان و کافترو و چایخانه کان .

**چواره م:** به رده وام بوونی داخستنی هۆله کانی وه رزش و له شجوانی و مه له وانگه کان و یانه کانی شه وانه .  
**پینجه م:** به رده وام بوونی قه دهغه کردنی گشت بۆنه کانی (پرسه ی ماته مینی ، ئاهه نگ و بۆنه کۆمه لایه تیه کان ) .  
**شه شه م:** - خواردنگه و چیشته خانه کان به کراوه یی ده میننه وه ته نها بۆ مه به ستی فروشتن به دلیقه ری به ریئمای توندی ته ندروستی .

**حه وه ته م:** - راگرتنی ها تووچۆ له نیوان پاریزگا و ئیداره سه ره به خۆکان به رده وام ده بیته و ها تووچۆ کردن له حاله تی زۆر پیویسته به پیی سیسته می ریگه پییدانی ئەلیکترونی ده بیته .  
**هه شه ته م:** - ها تووچۆ کردن نیوان هه ریمی کوردستان و پاریزگاکانی عیراق بۆ ماوهی یه ک هه فته به ته واوی راده گیریته .

**نۆیه م:** - ها تووچۆ دیلۆماتکارانی بیانی و هیزی ها و په یمانان له نیوان پاریزگا و ئیداره سه ره به خۆکان ریگه پیدراوه .

**ده یه م:** - ها تووچۆ کردن ئاژانس و ریخراوه کانی (UN) و ریخراوه نیوده وه له تیه کان ریگه پیدراوه له سه رتاسه ری هه ریمی کوردستان و فه رمانگه ی په یوه ندیه کانی ده ره وه راده سپیردریته بۆ ئاسانکاری و پییدانی ریگه پیدان بۆ ها تووچۆ کردن ریخراوه نیوده وه له تیه کان له نیوان پاریزگاکان و ئیداره سه ره به خۆکان .

**یانزده یه م:** - شو فییری ئۆتۆمبیله کان به هه موو جۆره کانیه وه (تایبته ، باره لگر ، کری) له کاتی هه بوونی سه رنشین له گه لیاندا پیویسته شو فییر و سه رنشین پا به ندین به به ستنی ده مامک به پیچه وانه وه به بری (۵۰۰۰) په نجا هه زار دینار بۆ هه ر حاله تیک شو فییر وه ک پیژاردن ده دات .

**دوانزه یه م:** - پیویسته دامه زراوه کانی که رتی تایبته فه رمانبه ر و کریکاره کانی پا به ند بکات به به ستنی ده مامک و جیبه جی کردن ریئماییه کانی خۆ پاریزی له و دامه زراوه یه ، به پیچه وانه وه به بری (۱۵۰۰۰) سه د و په نجا هه زار دینار بۆ هه ر حاله تیک خاوه نی ئەو دامه زراوه پیژاردن ده دریته .

**سیانزدهیہم:-** ہەر گەردبوونەوہیەک لە دەرهوہی شوین و بالەخانەکانی حکومی و کەرتی تایبەت بەبێ بەستنی دەمامک و پەچاوکردنی مەودا کە لە (١,٥) مەتر کەمتر نەبێت بێ (١٠,٠٠٠) دە هەزار دینار هەر کەسێک پێژاردن دەدات.

**چواردەهەم:-** ئەو کەسانە ی کە دەگەرێنەوہ بۆ هەریمی کوردستان و بەلیننامە پڕ دەکەنەوہ کە لە مالهوہ یان لە ژووری ھۆتیل خۆیان کەرەنتین بکەن ، ئەگەر پێگەر نەبن بەو بەلیننامە یە بە بێ (١,٠٠٠,٠٠٠) یەک ملیۆن دینار پێژاردن دەدەن ، و ئەگەر پشکنینیان پۆزەتیف دەرچوو و کەسی تریان تووش کرد ئەوا سەرچەم تیچووی چارەسەری ئەو کەسانە لەسەر ئەرکی ئەوان دەبێت ، زێدەباری ئەو رێکارە یاساییانە ی کە بەرامبەریان دەگیرێنەبەر بەپێی هەر دوو ماددە ی (٣٦٨-٣٦٩) لە یاسای سزادانی عێراقی ژمارە (١١١) ی سالی ١٩٦٩ ی هەموارکراو .

**پانزدهیہم:-** دەروازە ی سنووری ئیبراھیم خلیل بۆ ماوہی یەک هەفتە بەرووی گەشتیاران دادەخریت و بۆ حالەتی زۆر پێویست ھاتووچۆکردن تەنھا بەرپەزامەندی وەزارەتی ناوخۆ دەبێت ، جگە لە ئالوگۆری بازرگانی کە بەپێی ئەو رێنماییانە ی کە پێشووتر برپاریان لەسەر دراوہ بەردەوام دەبێت .

**شانزدهیہم:-** پێویستە لەسەر ژووری ئۆپراسونەکانی پارێزگا و ئیدارە سەربەخۆکان بۆ ماوہی یەک هەفتە لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە بەدواداچوون بۆ جیبەجی کردنی خالەکانی ئەم بەیانە بکەن بەتایبەت پابەندبوونی ھاوولاتیان و خاوہن کار و کاسبکاران بە رێنماییەکانی خۆپاراستن وەک بەستنی دەمامک و مەودای نیوان دوو کەس .

**حەقدەهەم:-** دەسەلات دەدریت بە پارێزگار و سەرپەرشتیاری ئیدارە سەربەخۆکان بۆ دەرکردنی رێنمایی پێویست بۆ جیبەجی کردنی ئەم بەیانە .

**ھەژدەھەم:-** ئەم بەیانە لە رۆژی ٢٠٢٠/٨/٤ کاتژمێر (١٢:٠٠) ی شەو جیبەجی دەکریت .

**رێبەر ئەحمەد**

**وہزیری ناوخۆ**

**وہزارەتی ناوخۆ**

**ژمارە : ١١٠٧٦ لە ٢٠٢٠/٨/١٢**

**بەیانێ ژمارە (٤٧) ی سالی ٢٠٢٠**

بەپێی ئەو دەسەلاتە ی پیمان دراوہ لە یاسای وەزارەتی ناوخۆ ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و ئاماژە بە برپاری ئەنجومەنی پارێزگای سلیمانی ژمارە (٣) ی سالی ٢٠٢٠ تایبەت بە پێشنیاریان بە گۆرینی ناوی گوندی کانی مردوان ، برپارماندا بە دەرچواندنی ئەم بەیانە :

**یەكەم :** گۆرینی ناوی گوندی (کانی مردوان) بۆ ناوی گوندی (کانی مەردان) لە سنوری ناحیە ی زەلان / قەزای شارباژێر / پارێزگای سلیمانی .

**دووہم :** ئەم بەیانە لە رۆژی بلاو بوونەوہی لە رۆژنامە ی (وہ قایعی کوردستان) کاری پێ دەکریت .

**رێبەر ئەحمەد**

**وہزیری ناوخۆ**

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان - العراق

رقم القرار: ٧

تاريخ القرار: ٢٠٢٠/٧/٢٧

### قرار رقم (٧) لسنة ٢٠٢٠

استناداً لحكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) قانون انتخاب برلمان كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبند (١ ، ٢) فقرة (ثانياً) من المادة (٢٥) من النظام الداخلي لبرلمان كوردستان، قرر برلمان كوردستان - العراق في جلسته الأعتيادية المرقمة (٦) والمنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢٧ الآتي:

**اولاً:** قبول استقالة السيد (سوران عمر سعيد) من عضوية برلمان كوردستان - العراق.

**ثانياً:** ينفذ هذا القرار من تاريخ أقراره في ٢٠٢٠/٧/٢٧ وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

د.ريواز فايق حسين

رئيس برلمان كوردستان - العراق



رئاسة مجلس الوزراء

رقم: (٤٦٩٠) في ٢٠٢٠/٨/١٦

استناداً إلى أحكام الفقرة (ثانياً) من المادة (٣٧)، والفقرة (أولاً) من المادة (١٠٥) من قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ المعدل، والفقرة (٣) من المادة (الثامنة) من قانون مجلس وزراء إقليم كوردستان-العراق رقم (٣) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على اقتراح وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، قرر مجلس الوزراء بجلسته المرقمة (٢٩) والمنعقدة بتاريخ ٢٣/١٠/٢٠١٩ إصدار النظام الآتي:

نظام رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠

نظام إحاق الطفل بالأسرة البديلة في إقليم كوردستان-العراق

### الفصل الأول

#### التعاريف و الأهداف

##### المادة الأولى: التعاريف

يقصد بالعبارات والمصطلحات الآتية لأغراض هذا النظام المعاني المبينة إزاءها:

أولاً: الإقليم: إقليم كوردستان - العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في الإقليم.

ثالثاً: المديرية العامة: المديرية العامة للرعاية والتنمية الاجتماعية في المحافظات والإدارات المستقلة في الإقليم.

رابعاً: المديرية: مديرية الرعاية الاجتماعية في المحافظات والإدارات المستقلة في الإقليم.

خامساً: شعبة الرعاية البديلة: الشعبة المختصة بمتابعة الرعاية البديلة والملحقة بالمديريات.

سادساً: الأسرة البديلة: الأسرة التي لا ينتمي إليها الطفل بايلوجياً، ولكن يعهد به إليها ليعيش في كنفها لحمايته وتأمين الرعاية البديلة له، (وتتكون من الزوج والزوجة أو المرأة لوحدها سواء كانت مطلقة أم أرملة على أن يكونوا متمتعين بالأهلية القانونية الكاملة).

سابعاً: الطفل: كل شخص طبيعي لم يكمل (١٨) الثامنة عشرة من عمره.

ثامناً: الرعاية البديلة: تأمين المتطلبات والحاجات الضرورية لتربية الطفل ونمائه في أسرة بديلة عوضاً عن أسرته البايولوجية ولمدة محددة.

تاسعاً: اتفاق الرعاية البديلة: الاتفاق الموقع بين مقدمي الطلب والمديرية ويكون محله رعاية الطفل.

عاشراً: عقد إيداع الطفل: العقد المبرم بين المديرية والأسرة البديلة حول إيداع الطفل لديها.

##### المادة الثانية:

تهدف الرعاية البديلة إلى توفير أنواع الرعاية المختلفة للأطفال المشمولين بالرعاية الأسرية وتربيتهم تربية سليمة وتعويضهم عما فقدوه من عطف وحنان من خلال تهيئة البيئة المنزلية البديلة لهم.

**المادة الثالثة:** أنواع الرعاية البديلة حسب المدة: تنقسم مدة الرعاية (بقاء الطفل في الأسرة البديلة) إلى مايلي اعتباراً من تاريخ إبرام عقد إيداع الطفل:

**أولاً:** الإيداع الطارئ: ويمتد كحد أقصى إلى (٦) ستة أشهر.

**ثانياً:** الإيداع لمدة قصيرة: ويمتد لأكثر من (٦) ستة أشهر إلى (٣) ثلاث سنوات.

**ثالثاً:** الإيداع لمدة طويلة: ويمتد لأكثر من (٣) ثلاث سنوات ولحين إكمال الطفل الثامنة عشرة من عمره.

**رابعاً:** يجوز للأسرة البديلة الاستمرار في كفالة ورعاية الطفل الذي كان تحت رعايتها حتى بعد إكماله الثامنة عشرة من العمر لحين إنهاء الدراسة الجامعية الأولية أو زواج الأنتى، على أن يتم ذلك باتفاق بين الأسرة البديلة وبين من هو تحت رعايتها على أن توافق المديرية على ذلك.

## الفصل الثاني

### الشروط والضوابط

**المادة الرابعة:** الشروط الواجب توفرها لشمول الطفل بالرعاية البديلة:

**أولاً:** أن يعاني من مشاكل أسرية أو فقد رعاية الوالدين لأي سبب كان أو انعدام أهلية الوالدين أو أي سبب آخر إذا كان من شأنه حرمان الطفل من الرعاية المطلوبة.

**ثانياً:** أن يقل عمره عن (١٨) ثمانية عشرة سنة.

**ثالثاً:** أن يبقى في إحدى دور الدولة الخاصة بالأيتام لمدة تحددها المديرية قبل إلحاقه بأسرة بديلة.

### المادة الخامسة:

**أولاً:** يشترط في الأسرة البديلة أن تكون:

أ- عراقية و مقيمة في الإقليم.

ب- معروفة بحسن السيرة والسلوك.

ج- أفرادها سالمين من الأمراض المعدية حسب تقرير طبي رسمي صادر من لجنة طبية مختصة معتمدة.

د- قادرة على إعالة الطفل وتأمين خدمات الرعاية البديلة له بحسن نية.

هـ- قادرة على توفير البيت المناسب من الناحية النفسية والصحية والاجتماعية مع كافة المتطلبات.

و- أن يزيد عمر كل من الزوج والزوجة، أو المرأة إذا كانت لوحدها، عن (٢٥) خمسة وعشرين سنة.

**ثانياً:** المستمسكات الواجب تقديمها:

أ- طلب موقع من قبل الزوجين معاً إذا كانا على قيد الحياة أو ممن يحق له تقديم الطلب .

ب- شهادة الجنسية العراقية وبطاقة الأحوال الشخصية وبطاقة المعلومات، أو البطاقة الوطنية.

ج- تقرير طبي صادر من جهة طبية مختصة معتمدة .

د- كتاب تأييد الآسایش.

هـ- شهادة عدم المحكومية.

و- شهادة باجتياز مقدم الطلب دورة خاصة حول كيفية تربية الطفل الملحق إليهم.

### الفصل الثالث

#### التشكيلات والمهام

##### المادة السادسة:

أولاً: تشكل الوزارة شعبة في كل مديرية من المديريات تسمى بـ (شعبة الرعاية البديلة) و تتألف من:  
أ- مسؤول الشعبة: يكون موظفاً حاصلاً على شهادة جامعية أولية ذات اختصاص وله خبرة في هذا المجال لا تقل عن (٣) ثلاث سنوات.

ب- باحثين اجتماعيين يحدد عددهم وفقاً لمتطلبات العمل و يتم تدريبهم في مجال الرعاية البديلة، كالاتي:

١- أن يختص عدد منهم بالعمل مع الأسر البديلة (مقدمي الرعاية البديلة) على أن لا يتجاوز عدد الأسر عن (١٥) خمس عشرة أسرة لكل باحث.

٢- أن يختص عدد آخر منهم بالعمل مع الأطفال المودعين لدى الأسر البديلة (المستفيدين) على أن لا يزيد تعاملهم مع أكثر من (١٥) خمسة عشر طفلاً.

٣- يجوز تكليف الباحث الاجتماعي بالتعامل مع عدد من الأسر البديلة و الأطفال المودعين على أن لا يجمع الباحث ذاته بين الأسرة و الطفل الذي ترعاه .

ج- عدد من الموظفين تحدد مؤهلاتهم وشهاداتهم وفق متطلبات وطبيعة العمل وحجمه.

ثانياً: تتولى شعبة الرعاية البديلة المهام و الواجبات الآتية:

أ- تسلّم الطلبات و تسجيلها مرفقاً بها كافة المستمسكات المطلوبة ودراستها و تقييمها و كتابة التقرير النهائي بشأنها مع التوصية لرفعها إلى لجنة الرعاية البديلة المشكلة بموجب المادة (السابعة) من هذا النظام .

ب- تقديم المعلومات الخاصة بالرعاية البديلة لمقدمي الطلبات.

ج- القيام بتدريب الأسر من مقدمي الطلبات على كيفية التعامل مع الأطفال و تربيتهم و تقديم الخدمات الحياتية المختلفة لهم.

د- مسك سجلات و ملفات خاصة بالأسر البديلة و الأطفال المشمولين بالنظام و الحفاظ على سربيتها .

هـ- إجراء زيارات ميدانية للأسر البديلة و الأطفال المودعين لديها و الإشراف عليها للوقوف على مدى التزامها بتعهداتها، و تقديم الحلول و المعالجات اللازمة للمشاكل التي تحول دون تأقلم الطفل مع البيئة الجديدة و متابعته باستمرار.

و- القيام بزيارة الطفل في المدرسة و التعاون مع الجهات المعنية برعايته و متابعته و إرشاده و الوقوف على مشاكله و حلها بالتنسيق مع مسؤولييه.

ز- مراجعة خطة الرعاية الخاصة بالأسرة البديلة و الطفل.

ح- التواصل مع الأسرة البايولوجية للطفل وتقديم الدعم اللازم لها لتواصلها مع طفلها إذا تطلبت مصلحة الطفل ذلك.

ط- القيام بجمع المعلومات عن مقدمي طلب إحقاق طفل بهم والاتصال بالجهات المعنية والمنظمات المختصة بهذا المجال ووجهاء المنطقة للتأكد من المعلومات المقدمة والوقوف على مؤهلاتهم وإمكانياتهم لتربية الطفل من النواحي كافة .

#### المادة السابعة:

أولاً: تتشكل في كل مديرية و بقرار من المديرية العامة لجنة تسمى (لجنة الرعاية البديلة) و تدعى فيما بعد بـ(اللجنة)، للنظر والبت في الطلبات المقدمة والمحالة إليها من شعبة الرعاية البديلة، وتتكون من:

أ- مدير الرعاية الاجتماعية رئيساً

ب- مسؤول شعبة الرعاية البديلة نائباً للرئيس

ج- موظف قانوني عضواً

د- ممثل عن المديرية العامة عضواً

هـ- مسؤول الشعبة الصحية في المديرية عضواً

ثانياً: يكون للجنة سكرتير ينسبه مدير الرعاية الاجتماعية، يقوم بتوحيد المستمسكات والوثائق وتدوين محاضر الاجتماعات ويقوم بإجراء التبليغات وكل الأمور المتعلقة بهذا الشأن.

ثالثاً: يحق للجنة الاتصال بمن تراه ضرورياً ومناقشة الأمور مع الأشخاص والجهات الموثوقة.

#### رابعاً:

أ- للجنة صلاحية الموافقة على طلب الأسرة أو رفضه على أن يكون مُسبباً، وإعادة الطلب للشعبة مرفقاً بالتوصيات، ويحدد عمر و جنس الطفل ومدة بقائه لدى الأسرة بالاتفاق مع هذه الأسرة ويجب مراعاة حالة الطفل وعمره عند إيداعه لدى الأسرة البديلة كمرعاة حالة وجود شباب مماثلين أو شابات مماثلات في الجنس ومتقاربين مع عمر الطفل المودع لدى الأسرة البديلة، وبتوصية من شعبة الرعاية البديلة.

ب- على اللجنة اتخاذ القرار خلال شهر من تأريخ ورود الطلب إليها، مرفقاً بتقرير التقييم.

ج- في حالة الموافقة على الطلب، يتم توقيع اتفاق بين الأسرة والمديرية بموجب النموذج الخاص المعد لهذا الغرض والمرفق بهذا النظام، ويتحول مقدم الطلب بموجب هذا الاتفاق إلى أسرة بديلة.

د- للأسرة في حالة رفض طلبها، الاعتراض على قرار الرفض وفق أحكام قانون مجلس الشورى لإقليم كوردستان - العراق رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٨ النافذ أو أي قانون آخر يحل محله.

خامساً: تعقد اللجنة جلساتها كلما اقتضى الأمر ذلك.

## الفصل الرابع الإجراءات

### المادة الثامنة:

أولاً: إجراءات إعداد وتهيئة الأسرة البديلة:

أ- تقديم الطلب من قبل الأسرة.

ب- شرح و توضيح التعليمات الخاصة بالأسرة البديلة لمقدمي الطلب.

ج- تقديم المستمسكات اللازمة لشعبة الرعاية البديلة.

د- جمع المعلومات عن الأسرة.

هـ- تدريب الأسر وتأهيلها بعد التدقيق والتقييم.

و- رفع الطلب والمستمسكات إلى اللجنة للنظر والبت في المعاملة.

ز- في حالة الموافقة على الطلب، يتم توقيع اتفاق بين الأسرة والمديرية.

ثانياً: بعد توقيع الاتفاق بين الأسرة والمديرية، يتم اختيار وتسليم الطفل إلى الأسرة البديلة بموجب

نموذج العقد المعد لهذا الغرض والمرفق بهذا النظام، ومن ثم تقوم شعبة الرعاية البديلة بواجباتها

وفقاً للمادة (السادسة) من هذا النظام.

### المادة التاسعة:

على شعبة الرعاية البديلة فتح دورات تدريبية للأسر البديلة لغرض تأهيلها وتزويدها بالمعلومات

الخاصة بكيفية تربية الطفل المودع لديها تربوياً واجتماعياً وصحياً والنواحي الحياتية كافة، وكذلك

التواصل مع هذه الأسر باستمرار لتقديم الإرشاد والمساعدة الفنية لها وحل مشاكلها وتذليل الصعوبات

والعراقيل التي تعترضها من خلال الزيارات الميدانية لها.

### المادة العاشرة:

أولاً: تلتزم المديرية العامة بصرف مبلغ شهري قدره ( ٢٠٠٠٠٠ ) مائتي ألف دينار للأسرة البديلة لرعاية

الطفل دون السن السادسة من العمر، ومبلغ ( ٣٠٠٠٠٠ ) ثلاثمائة ألف دينار لمن هو فوق ذلك طوال

مدة رعايتها له.

ثانياً: يودع مقدار (١٠%) من المبالغ المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لحساب الطفل في

إحدى البنوك الحكومية.

### المادة الحادية عشرة:

أولاً: على الأسرة البديلة استحصال موافقة المديرية في الحالات التي تتطلب إحداث تغييرات في

ظروف الطفل المودع لديها كحاجته لإجراء عملية جراحية له أو تغيير مدرسته أو حالة الإقبال

على الزواج أو ظروف تخص الأسرة البديلة كنقل محل سكنها أو سفرها خارج الإقليم.



**ثانياً:** لا يحق للأسرة البديلة تسليم الطفل المودع لديها الى أسرته البايولوجية أو أية أسرة أخرى إلا بموافقة المديرية.

**ثالثاً:** لا يحق للأسرة البديلة وضع الطفل في الحضانة خلال السنة الأولى من تأريخ تسلمه.

**رابعاً:** على الأسرة البديلة إخبار المديرية وأقرب مركز للشرطة في حالات هروب الطفل أو فقدانه أو وفاته أو أية حالة أخرى تستوجب ذلك.

#### المادة الثانية عشرة:

يحق للمديرية العامة إنهاء عقد الإيداع الموقع مع الأسرة البديلة قبل استكمال مدته في الحالات الآتية:

**أولاً:** إخلال الأسرة البديلة بالشروط والضوابط الخاصة بالرعاية البديلة وعدم الالتزام بتعهداتها الواردة في عقد الإيداع بعد إخطارها وإنذارها لمرة واحدة وبتوصية من شعبة الرعاية البديلة.

**ثانياً:** تقديم طلب من الأسرة البديلة وإعلان رغبتها في إنهاء عقد الإيداع لأي سبب كان.

**ثالثاً:** تقديم الأسرة البايولوجية للطفل طلباً يتضمن رغبتها برعاية طفلها وبتوصية من شعبة الرعاية البديلة بعد زوال الأسباب التي أدت الى إيداع الطفل في دور الدولة بما يحقق مصلحة الطفل الفضلى.

### الفصل الخامس

#### أحكام ختامية

#### المادة الثالثة عشرة:

تستمر الوزارة في رعاية الأطفال والصغار والأحداث الذين يعانون من التفكك الأسري أو من فقدانهم أحد الوالدين أو كليهما، وتوفير أجواء سليمة لهم للتعويض عن الحنان العائلي الذي افتقدوه. ولهذا الغرض، تستمر الوزارة بإدارة الدور الحكومية في أنحاء الإقليم وتوفير جميع مستلزماتها والعدد الكافي من الموظفين والعمال حسب أحكام الباب (الثالث) من قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ المعدل.

#### المادة الرابعة عشرة:

**أولاً:** لا يعمل بأي تشريع فرعي يتعارض وأحكام هذا النظام.

**ثانياً:** لوزير العمل والشؤون الاجتماعية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا النظام.

**ثالثاً:** ينفذ هذا النظام من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسرور بارزاني

رئيس مجلس الوزراء

الملحق رقم (١)

اتفاق الرعاية البديلة

اتفاق بين مديرية الرعاية الاجتماعية والمرشح للأسرة البديلة: استناداً إلى أحكام قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ المعدل، ونظام إحقاق الطفل للأسرة البديلة في إقليم كوردستان-العراق رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠، تم الاتفاق على ما يأتي:

الطرف الأول: مديرية الرعاية الاجتماعية.....

الطرف الثاني: المرشح للأسرة البديلة.....

بعد اتمام الإجراءات الخاصة بتهيئة الأسرة البديلة وتقديم المستمسكات الضرورية واجتياز الدورة الخاصة من قبل الطرف الثاني تمت الموافقة على ترشيح هذه الأسرة لتصبح أسرة بديلة. وبموجب هذا الاتفاق فإنه:

١. يتوجب الإلتزام التام بأحكام قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ المعدل، ونظام إحقاق الطفل للأسرة البديلة في إقليم كوردستان-العراق رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠ والتعليمات الصادرة بموجبه.
٢. يلتزم الطرف الأول بإيداع طفل لدى الطرف الثاني عند توفر الطفل الملائم.
٣. يلتزم الطرف الثاني بإخبار الطرف الأول عند حدوث أية تغيرات اقتصادية أو اجتماعية أو نفسية أو فقدها لأي من الشروط الضرورية لكي تعد أسرة بديلة أو بزوال رغبتها بتسلم الطفل ورعايته.
٤. يلتزم الطرف الثاني بالمشاركة في الدورات التي يقيمها الطرف الأول لمواءمة الطفل مع الأسرة.

الطرف الأول

مديرية الرعاية الاجتماعية

الطرف الثاني

.....

الملحق رقم (٢)

عقد إيداع طفل لدى أسرة بديلة

استناداً إلى أحكام قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ المعدل، ونظام إلحاق الطفل بالأسرة البديلة في إقليم كوردستان-العراق رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠، تم الإتفاق على ما يأتي:

الطرف الأول: مديرية الرعاية الاجتماعية .....

الطرف الثاني: أسرة السيد ..... و زوجته .....

رقم الأسرة البديلة لدى شعبة الرعاية البديلة ( ) .

اتفق الطرفان على النقاط الواردة أدناه لإيداع الطفل وإعالتة بالكود ( ) التولد ( ) الجنس ( ) لدى الأسرة البديلة أعلاه.

**أولاً:** يوافق الطرف الأول على إيداع الطفل المذكور لدى الطرف الثاني بعد تصديق لجنة الرعاية البديلة لغرض رعايته وإعالتة وفق نظام إلحاق الطفل بالأسرة البديلة في إقليم كوردستان-العراق رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠.

**ثانياً:** يلتزم الطرف الثاني بإعالة و رعاية الطفل المودع لديه والاهتمام الكامل به ( حسب قدرته) من حيث الحماية ورعاية النواحي الاجتماعية والصحية والنفسية له والابتعاد عن تعريضه لكافة أشكال العنف واستخدام الإعانة الموفرة لهم من قبل الطرف الأول لمصلحة الطفل.

**ثالثاً:** يقوم الطرف الثاني وبالتنسيق مع الطرف الأول بتنفيذ (خطة الإعالة) للطفل ومتابعتها من حيث الزيارات الميدانية للأسر البديلة والأطفال، والإشراف ومعالجة المشاكل والمتابعة المستمرة من قبل الباحثين الاجتماعيين للطفل المودع.

**رابعاً:** يلتزم الطرف الثاني بإبلاغ الطرف الأول عن حدوث أية تغيرات (اجتماعية أو اقتصادية أو نفسية...الخ).

**خامساً:** يلتزم الطرف الثاني بالسماح للأسرة البايولوجية بالتواصل مع طفلها بموافقة الطرف الأول بما يحقق المصلحة الفضلى للطفل.

**سادساً:** انقضاء العقد: ينقضي العقد في الحالات الآتية:

١. قيام الطرف الأول بفسخ العقد عند إخلال الطرف الثاني بأحد بنود هذا العقد وذلك بعد إخطاره لمرة واحدة.
٢. في حالة فقدان أحد الشروط الواجب توافرها في الطرف الثاني .
٣. في حالة تقديم الأسرة البايولوجية طلباً لإعادة احتضان طفلها، بعد القيام بالإجراءات المطلوبة وموافقة الطرف الأول.

٤. في حالة تقديم الطرف الثاني طلباً لإنهاء العقد لأي سبب كان بعد موافقة الطرف الأول.

**سابعاً:** يجوز تمديد مدة العقد بعد انتهائه لمدة أخرى بطلب من الطرف الثاني وبموافقة الطرف الأول.

**ثامناً:** مدة إيداع الطفل المذكور لدى الأسرة البديلة ( ) تبدأ بتاريخ ( ) وتنتهي بتاريخ ( ) .

**تاسعاً:** تتوجب مراعاة المصلحة الفضلى للطفل في جميع الإجراءات المنصوص عليها في هذا العقد.

**عاشراً:** تم توقيع هذا العقد من قبل الطرفين بتاريخ ( ) .

الطرف الأول  
مديرية الرعاية الاجتماعية

الطرف الثاني  
الأسرة البديلة